



**SÉRIE DE BAINOIRES DE  
PLEIN-PIED FINESTRA™**

**DIRECTIVES D'INSTALLATION ET D'UTILISATION**

**Jacuzzi® Luxury Bath**

14525 Avenue Monte Vista

Chino, CA 91710 É.-U.

1-800-288-4002

[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com)

**Contenu**

Contenu .....	58
Renseignements sur le produit .....	58
Directives de sécurité. ....	59
Instrucciones de seguridad operacional. ....	60
Inspection et essai. ....	61
Cadrage. ....	62
Connexions électriques - Salon Spa. ....	63
Connexions électriques – bain tourbillon. ....	65
Connexions électriques – Pure Air. ....	67
Installation dans une alcôve à trois murs. ....	68
Nettoyage. ....	69
Fonctionnement de la porte. ....	69
Renseignements généraux sur l'utilisation. ....	70
Fonctionnement du ventilateur. ....	71
Vidange des conduites d'air. ....	72
Fonctionnement du bain tourbillon. ....	73
Fonctionnement de la chromothérapie ou de l'illuminothérapie (éclairage). ....	74
Contrôle de la direction et du débit du bain tourbillon. ....	75
Additifs pour baignoire. ....	75
Vidange du système du bain tourbillon. ....	76
Additifs pour baignoire. ....	76
Renseignements sur la douche. ....	76
Entretien. ....	76
Procédures de dépannage. ....	77
Service autorisé. ....	78
Warranty. ....	79

**Renseignements sur le produit**


Conservez ces directives pour utilisation ultérieure. Utilisez le formulaire ci-dessous pour noter votre modèle et numéro de série pour consultation future.

Date d'achat \_\_\_\_\_

Acheté chez \_\_\_\_\_

Installé par \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Modèle \_\_\_\_\_

**Installateur** : laissez le manuel au propriétaire.

**Propriétaire** : lisez ce manuel et gardez-le pour consultation future.

## Directives de sécurité

### DIRECTIVES RELATIVES AUX RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES.

Il s'agit d'un produit de qualité professionnelle. Des connaissances relatives aux techniques de construction, de plomberie et d'installation électrique conformes aux codes sont requises pour effectuer une installation adéquate à la satisfaction de l'utilisateur. Nous vous recommandons d'obtenir les services d'un entrepreneur agréé pour effectuer l'installation des produits Jacuzzi® Luxury Bath. Notre garantie ne couvre pas les problèmes causés par une mauvaise installation.



#### MISE EN GARDE :

Des mesures de sécurité de base doivent toujours être prises lors de l'utilisation de cet appareil, y compris

- **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

- Utilisez cette unité seulement pour son utilisation prévue qui est décrite dans ce manuel. N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
- Ne déposez ou n'insérez jamais des objets dans les ouvertures.



#### AVERTISSEMENT :

#### RISQUE DE BLESSURE ACCIDENTELLE OU DE NOYADE!

Ne laissez pas les enfants utiliser cette unité à moins qu'ils ne soient étroitement surveillés en tout temps. N'utilisez pas la baignoire d'hydromassage sans que tous les gardes à ventouse soient installés pour prévenir les accidents dus à la prise de cheveux ou des membres. Ne faites jamais fonctionner la baignoire d'hydromassage si le couvercle de succion est brisé, endommagé ou manquant.



#### DANGER :

#### RISQUE DE BLESSURE GRAVE CAUSÉE PAR UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE DÉCÈS PAR ÉLECTROCUTION !

Cet appareil ne doit être relié qu'à un circuit d'alimentation protégé par un disjoncteur détecteur de fuite à la terre (DDFT) de 15 ampères. Un tel disjoncteur doit être fourni par l'installateur et doit être vérifié sur une base régulière. Pour vérifier le disjoncteur, enfoncez le bouton d'essai. Le disjoncteur devrait interrompre le courant. Appuyez sur le bouton de réinitialisation. Le courant devrait être rétabli. Si le disjoncteur ne fonctionne pas de cette façon, il est défectueux. Si le disjoncteur interrompt le courant vers la baignoire sans devoir enfoncer le bouton d'essai, il y a un courant mis à la terre qui circule, indiquant la possibilité d'une décharge électrique. N'utilisez pas cette baignoire d'hydromassage. Débranchez la baignoire d'hydromassage et faites réparer le problème par un représentant de service qualifié avant de l'utiliser à nouveau.



#### AVERTISSEMENT :

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE !

Ne reliez l'appareil qu'à un circuit protégé par un disjoncteur détecteur de fuite à la terre (DDFT). (Pour les unités reliées de façon permanente) une borne verte (ou un connecteur de fil) marquée « G », « GR », « GROUND » ou « GROUNDING » est fournie dans le compartiment des bornes. Pour réduire le risque de décharge électrique, reliez la borne ou le connecteur à la borne de mise à la terre de votre service électrique ou panneau d'alimentation avec un conducteur de taille équivalente aux conducteurs du circuit alimentant l'équipement.



#### MISE EN GARDE :

Cet équipement est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement. Installez l'équipement en respectant ces directives. Utilisez des fils d'alimentation appropriés pour une température de 75 °C (167 °F), y compris la température nominale des conducteurs d'alimentation devant être utilisés. Cette unité doit être mise à la terre électriquement et installée par un entrepreneur, un électricien et un plombier agréés. Les matériaux de construction et le câblage doivent être acheminés loin du moteur/de la pompe ou du ventilateur ou des autres composants de cette unité produisant de la chaleur. Un connecteur de fil à pression est fourni à l'extérieur du moteur/de la pompe et de l'appareil de chauffage pour permettre la connexion d'un conducteur de mise à la masse en cuivre massif n° 8 AWG entre cette unité et tout autre équipement électrique et métal exposé dans les environs, au besoin pour se conformer aux exigences locales.

## Instrucciones importantes de seguridad de la Asociación de Normas Canadienses (sólo para modelos canadienses)



Cuando utilice este equipo eléctrico, siempre debe tomar las precauciones de seguridad básicas, que incluyen las siguientes:

1. ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES ACCIDENTALES O AHOGAMIENTO. LOS NIÑOS NO DEBEN UTILIZAR BAÑERAS DE HIDROMASAJE SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. BAÑERA DE HIDROMASAJE CON CALENTADOR.
2. ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES ACCIDENTALES O AHOGAMIENTO. NO UTILICE LA BAÑERA DE HIDROMASAJE A MENOS QUE TODAS LAS TAPAS PROTECTORAS DE SUCCIÓN ESTÉN INSTALADAS PARA EVITAR QUE EL CABELLO O PARTES DEL CUERPO QUEDEN ATRAPADOS.
3. ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES, TENGA CUIDADO AL ENTRAR O SALIR DE LA BAÑERA DE HIDROMASAJE.
4. ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES ACCIDENTALES O AHOGAMIENTO. NO UTILICE DROGAS O ALCOHOL ANTES O DURANTE LA UTILIZACIÓN DE UNA BAÑERA DE HIDROMASAJE CON CALENTADOR PARA EVITAR LA PÉRDIDA DEL CONOCIMIENTO Y UN POSIBLE AHOGAMIENTO.
5. ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN FETAL. LAS MUJERES EMBARAZADAS O CON POSIBILIDAD DE EMBARAZO DEBEN CONSULTAR A UN MÉDICO ANTES DE UTILIZAR UNA BAÑERA DE HIDROMASAJE CON CALENTADOR.
6. ADVERTENCIA: RIESGO DE HIPERTEMIA Y POSIBLE AHOGAMIENTO: NO UTILICE UNA BAÑERA DE HIDROMASAJE CON CALENTADOR INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE REALIZAR EJERCICIOS FÍSICOS EXTENUANTES.
7. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**Instrucciones de seguridad operacional****AVERTISSEMENT :****RISQUE D'HYPOTHERMIE ET DE NOYADE !**

N'utilisez pas une baignoire d'hydromassage munie d'un appareil de chauffage immédiatement après avoir fait des exercices vigoureux.

**ADVERTENCIA:****RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA**

- Ne permettez pas les appareils électriques (comme les sèche-cheveux, les lampes, les téléphones, les radios ou les téléviseurs) à une distance de moins de 1,5 m (60 po) de cette baignoire d'hydromassage.
- Ne faites pas fonctionner le système d'hydromassage à moins que la baignoire ne soit remplie d'eau jusqu'à une distance d'au moins 2,5 à 5 cm (1 à 2 po) au-dessus du trou d'air le plus élevé.
- N'immergez pas le panneau de commande en remplissant la baignoire de façon excessive.
- Pour nettoyer votre baignoire, n'utilisez pas de substances abrasives qui endommageront la surface de la baignoire.
- Pour éviter la décoloration du fini en acrylique, ne remplissez pas la baignoire avec de l'eau dont la température dépasse 60 °C (140 °F).

**AVERTISSEMENT :****UNE IMMERSION PROLONGÉE DANS DE L'EAU CHAUDE PEUT ENTRAÎNER L'HYPERTHERMIE !**

L'hyperthermie survient lorsque la température interne du corps dépasse de plusieurs degrés la température normale du corps de 37 °C (98,6 °F). Les symptômes de l'hyperthermie comprennent une augmentation de la température interne du corps, des étourdissements, la léthargie, la somnolence et l'évanouissement. Les effets de l'hyperthermie comprennent :

- A. l'omission de percevoir la chaleur;
- B. ne pas reconnaître la nécessité de sortir de la baignoire;
- C. l'ignorance des dangers imminents;
- D. des dommages fœtaux pour les femmes enceintes;
- E. l'incapacité physique de sortir de la baignoire;
- F. l'évanouissement entraînant le danger de noyade.

**AVERTISSEMENT :****RISQUE DE BLESSURE FŒTALE !**

Les femmes enceintes ou possiblement enceintes doivent consulter un médecin avant d'utiliser une baignoire d'hydromassage munie d'un appareil de chauffage.

**AVERTISSEMENT :**

L'usage d'alcool, de narcotiques ou de médicaments peut grandement augmenter le risque de décès par hyperthermie. Les gens qui prennent des médicaments ou qui ont des antécédents médicaux néfastes doivent consulter un médecin avant d'utiliser une baignoire d'hydromassage munie d'un appareil de chauffage.

**AVERTISSEMENT :**

Ne falsifiez pas les commandes actionnées par l'utilisateur ou les dispositifs similaires.

**AVERTISSEMENT :**

Utilisez cette unité seulement pour son utilisation prévue qui est décrite dans ce manuel. N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

**AVERTISSEMENT :**

Pour éviter les accidents, soyez prudents en entrant et en sortant de la baignoire d'hydromassage.

**AVERTISSEMENT :**

N'utilisez pas la baignoire d'hydromassage sans que tous les gardes à ventouse soient installés pour prévenir les accidents dus à la prise de cheveux ou des membres. Ne faites jamais fonctionner la baignoire à hydromassage si le couvercle de succion est brisé, endommagé ou manquant.

**AVERTISSEMENT :**

Une température d'eau excédant 40 °C (104 °F) peut produire des effets physiologiques dangereux. Vérifiez et ajustez la température de l'eau avant l'utilisation.

**MISE EN GARDE :**

Vérifiez périodiquement le disjoncteur de fuite de terre protégeant cet appareil conformément aux directives du fabricant.

**IMPORTANT:**

Lisez toutes les directives fournies dans ce manuel avant de commencer l'installation.

L'entreprise a obtenu les classifications de code (normes) applicables habituellement offertes à l'échelle nationale pour les produits de ce type. L'installateur/le propriétaire doivent déterminer la conformité au code local précis avant d'installer le produit. L'entreprise n'effectue aucune représentation ou garantie relatives à la conformité au code et elle ne sera pas responsable de cette dernière. Les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

## Inspection et essai

### Inspection visuelle

- 1 Retirez la baignoire de la boîte d'expédition. Faites attention de ne pas égratigner la surface de la baignoire sur les agrafes exposées. Retirez les agrafes ou pliez-les sur la boîte. Conservez la boîte jusqu'à ce que vous ayez effectué une inspection satisfaisante du produit. Ne soulevez jamais la baignoire par la plomberie; manipulez-la par la coquille seulement.
- 2 Examinez la coquille et les composants de la baignoire. Si l'inspection révèle des dommages ou des défauts dans le fini ou des dommages visibles à l'un ou l'autre des composants, n'installez pas la baignoire. Les dommages ou les défauts au fini réclamés après l'installation de la baignoire sont exclus de la garantie. La responsabilité de Jacuzzi Luxury Bath quant aux dommages causés par l'expédition prend fin au moment de la livraison au transporteur de produits en bon état.
- 3 Communiquez avec le transporteur pour toute réclamation pour des dommages. Pour obtenir des détails sur la couverture et les limites de la garantie, reportez-vous aux renseignements sur la garantie publiés et emballés avec le produit ou à ceux qui se trouvent à la fin de ce manuel.

### Essai d'eau et de fonctionnement de la baignoire

Toutes les baignoires sont testées en usine avant d'être expédiées pour assurer leur fonctionnement adéquat et l'étanchéité des connexions. Cependant, l'unité doit être testée à nouveau par l'installateur avant l'installation. Jacuzzi Luxury Bath n'est pas responsable des défauts qui auraient pu être découverts, réparés ou évités en effectuant cette inspection et procédure d'essai :

- 1 Placez la baignoire sur une surface de niveau près d'une l'alimentation électrique appropriée, d'une alimentation en eau et d'une évacuation d'eau. Une voie d'accès pour autos est un bon endroit.
- 2 Scellez le trou d'évacuation et de trop-plein avec du ruban ou un bouchon et remplissez la baignoire jusqu'à la partie inférieure du trou de trop-plein.
- 3 Laissez la baignoire reposer pendant cinq minutes.
- 4 Branchez le ventilateur et mettez l'unité en marche. Confirmez que toutes les caractéristiques fonctionnent selon leur description dans la section Utilisation de ce manuel. N'installez pas la baignoire si elle ne fonctionne pas correctement.
- 5 Examinez tous les joints pour vous assurer qu'ils ne fuient pas. N'installez pas la baignoire si vous découvrez des fuites.
- 6 Remettez la baignoire dans la boîte ou protégez-la des dommages jusqu'au moment de l'installation.

## Cadrage



Un manuel de spécifications techniques est offert avec votre baignoire. Le manuel de spécifications techniques comprend des renseignements utiles concernant votre produit Jacuzzi Luxury Bath. Localisez le manuel de spécifications techniques

Encadrez l'espace où sera installée la baignoire. Considérez les éléments suivants lors de la préparation de la zone:

- Les dimensions fournies sur les diagrammes de disposition des tuyaux sont nominales. Mesurez votre unité dès sa réception et effectuez le cadre en fonction des dimensions réelles.
- La structure du plancher sous la baignoire doit être capable de soutenir le poids total de la baignoire, de l'eau et du baigneur.
- L'unité doit être soutenue par le dessous de la baignoire et non par le rebord de la baignoire ou la bride en carrelage.
- Conformément au code, vous devez prévoir un accès pour le service de l'équipement. L'installateur doit prévoir un accès suffisant pour le service. L'espace d'accès minimal recommandé pour le service est de 45,7 cm (18 po) comme il est indiqué dans l'illustration d'accès de service (figure 1).



L'installateur, l'entrepreneur ou le propriétaire doivent fournir un accès pour le service. Jacuzzi n'est pas responsable des frais encourus pour obtenir l'accès en cas de réparation. Le propriétaire sera responsable de tels frais et, le cas échéant, doit alors demander un recouvrement à l'installateur.

- Prévoyez une ventilation adéquate pour le refroidissement et fournissez suffisamment d'air au ventilateur et au bloc pompe/moteur. N'isolez pas autour de l'équipement.

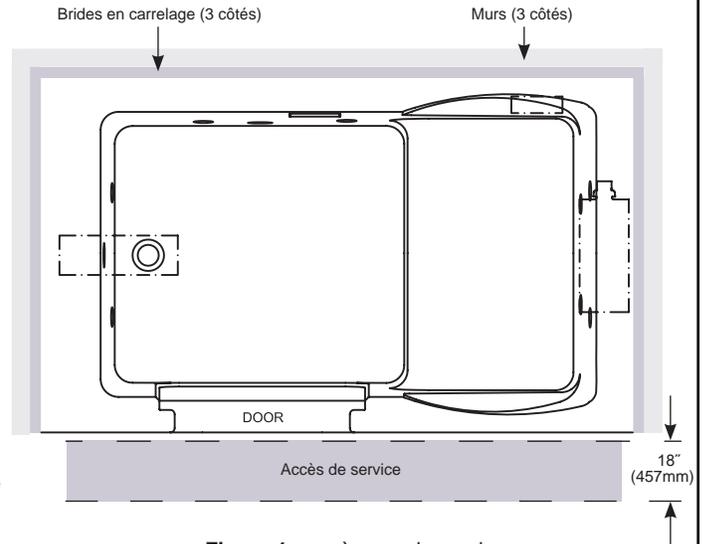


Figure 1 - accès pour le service

## Sous-plancher

Préparez le sous-plancher pour l'évacuation et assurez-vous que la zone est de niveau.

- 1 L'évacuation/le trop-plein de la baignoire se prolonge sous le fond de la baignoire. Dans le manuel de spécifications techniques, identifiez le dessin qui correspond à votre baignoire.
- 2 Effectuez les coupes appropriées dans le sous-plancher pour accommoder l'évacuation.
- 3 L'unité doit être soutenue par le dessous de la baignoire et non par le rebord de la baignoire ou la bride en carrelage.



La structure du plancher sous la baignoire doit être capable de soutenir le poids total de la baignoire, de l'eau et du baigneur. Pour obtenir le poids total de l'unité, veuillez vous reporter au manuel de spécifications techniques offert avec votre produit. Si le sous-plancher est une surface continue de niveau, aucune autre préparation n'est requise. Vous pouvez passer à l'installation de la baignoire. Si le sous-plancher n'est pas au niveau, vous devez vous assurer que les pieds de nivellement sont en contact avec le sous-plancher et que l'unité est parfaitement au niveau. Les deux côtés d'un joint ou d'une épaisseur d'un sous-plancher doivent être au même niveau.

## Connexions électriques - Salon Spa

Risque de décharge électrique. Reliez seulement à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite de terre.

Des précautions de base doivent toujours être prises lorsque vous utilisez des appareils électriques:

- respectez toujours les codes locaux d'électricité et de construction.
- la mise à la terre est requise. L'unité doit être installée et mise à la terre par un électricien qualifié.

Deux circuits distincts protégés par des disjoncteurs de fuite de terre sont requis.

Un disjoncteur de fuite de terre séparé de 240 volts CA, 20 ampères et une prise murale.

Un circuit séparé de 120 volts CA, 15 ampères avec disjoncteur de fuite de terre est requis pour le ventilateur.

Risque de surchauffe des composants. N'utilisez pas une rallonge électrique pour alimenter cette unité.

Le fonctionnement du bloc pompe/moteur sans une quantité suffisante d'eau dans la baignoire peut causer des fuites et des dommages permanents.

Lors de la mise en marche initiale, le système de commande électronique à huit boutons passe automatiquement à un programme d'autodiagnostic pendant 15 à 20 secondes. Pendant le programme de diagnostic, le système n'accepte pas les commandes de l'utilisateur.

## Ventilateur, pompe et moteur

**1** Pour le ventilateur, installez une prise double de 120 volts CA, 15 ampères sur le poteau sous la baignoire à une distance de 10 cm (4 po) du sol. La prise double n'est pas fournie.

La prise double doit être installée à une distance de 10 cm (4 po) du sol ou conformément aux codes locaux de construction et d'électricité.

**2** Pour la pompe/moteur et l'appareil de chauffage, installez une prise à disjoncteur de fuite de terre de 240 volts CA, 20 ampères sur le poteau sous la baignoire à une distance d'au moins 10 cm (4 po) du sol. La prise n'est pas fournie.

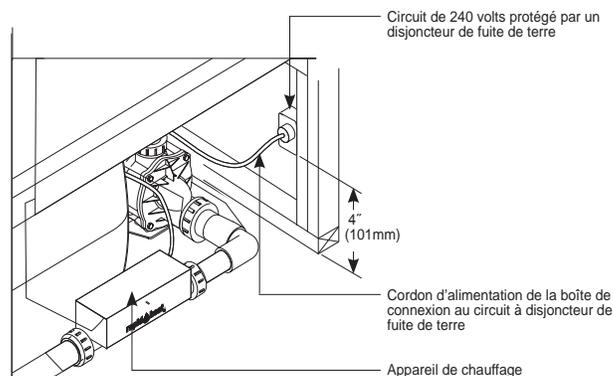
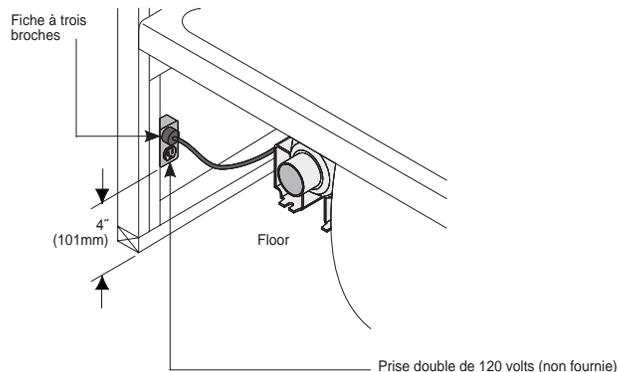
**3** Les cordons d'alimentation de l'appareil de chauffage et du bloc pompe/moteur sont acheminés jusqu'à une boîte de connexion fusionnée en usine. Un cordon d'alimentation fourni de la boîte de connexion avec une fiche de 240 volts CA relie le circuit spécialisé à disjoncteur de fuite de terre fourni par le client.

**4** Avec un fil n° 8 en cuivre massif, mettez l'appareil de chauffage à la terre sur le panneau électrique de la maison ou un lien local approuvé. Un taquet de mise à la terre est fourni sur l'appareil de chauffage.

**5** Lors du démarrage initial et avant chaque utilisation par la suite avec l'appareil en marche (ON), enfoncez le bouton d'essai GFCI. Le bouton de réinitialisation devrait sortir

Enfoncez le bouton d'essai GFCI pour réinitialiser. Si le disjoncteur ne fonctionne pas de cette façon, il y a un courant mis à la terre qui circule ou une défaillance de l'appareil, indiquant la possibilité d'une décharge électrique.

Arrêtez l'appareil et n'utilisez pas la baignoire avant que la source du problème n'ait été identifiée et corrigée.

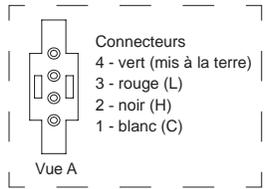
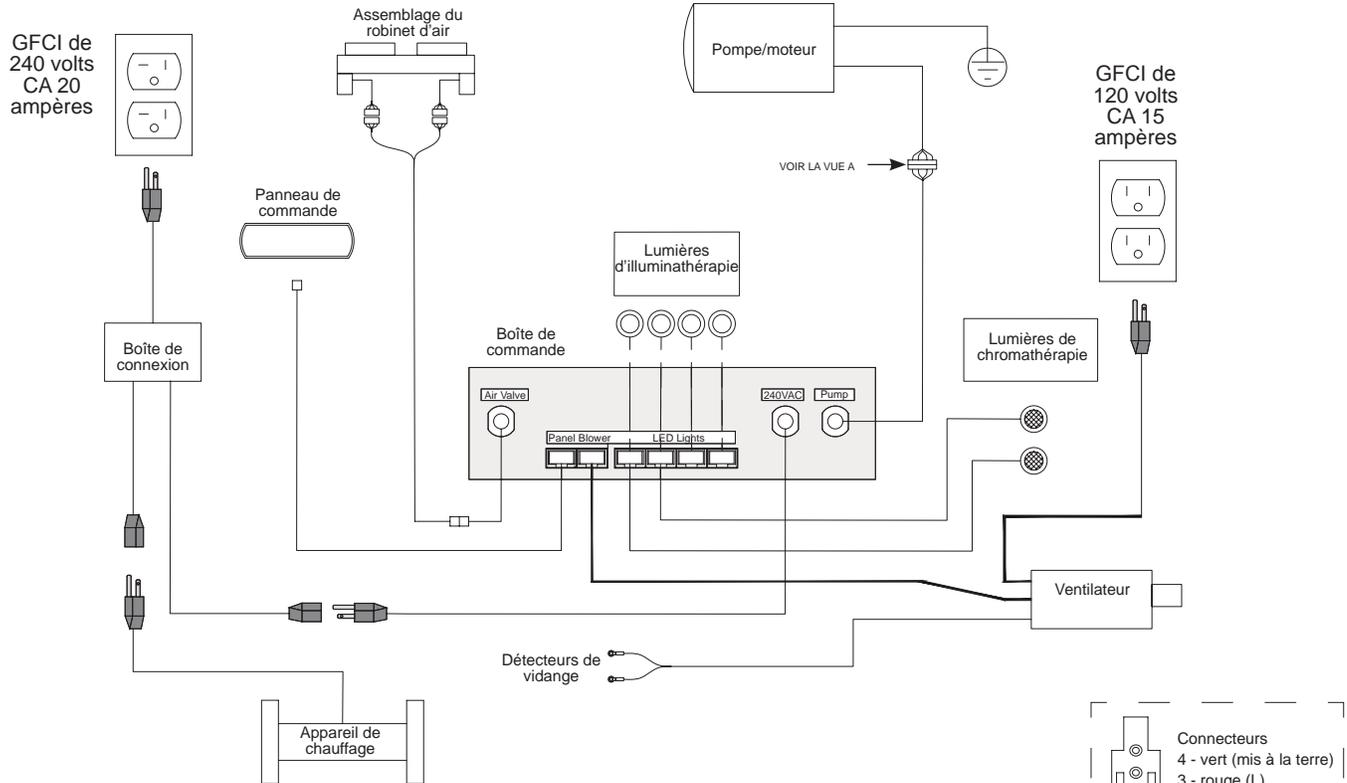


## Illustrations de référence – Salon Spa

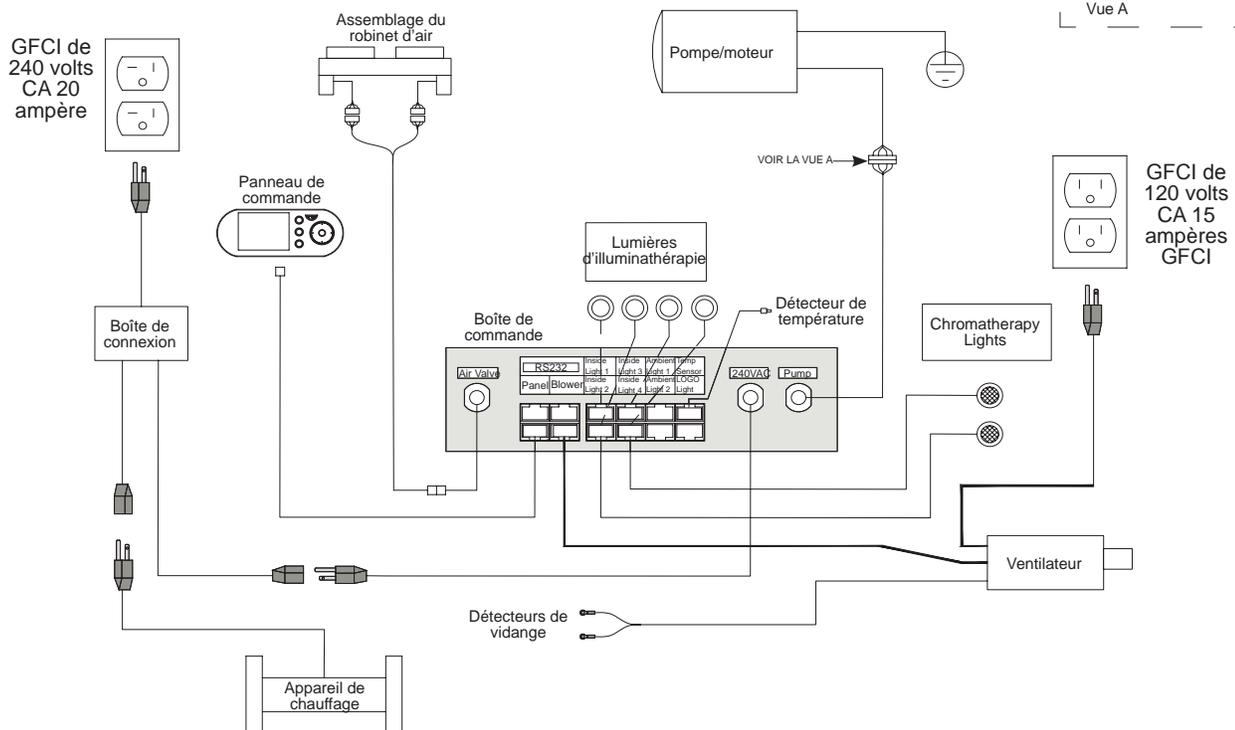
 Ces illustrations ne sont offertes qu'à titre de référence puisque l'unité est vendue entièrement assemblée.

 Risque de décharge électrique. Avant de réparer ces connexions, débranchez tous les câbles d'alimentation électrique du service à 120 volts CA et du service à 240 volts CA.

### Diagramme schématique du panneau de commande J4



### Diagramme schématique du panneau de commande J5



## Connexions électriques – bain tourbillon

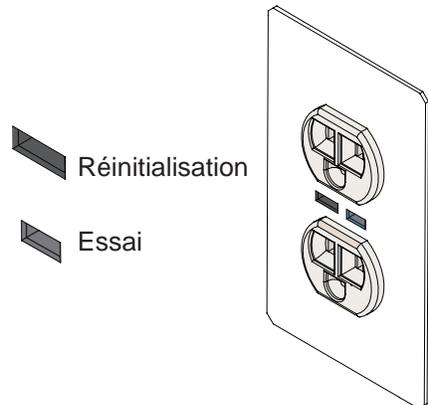
- Risque de décharge électrique. Reliez seulement à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite de terre.
- Des précautions de base doivent toujours être prises lorsque vous utilisez des appareils électriques :
  - respectez toujours les codes locaux d'électricité et de construction.
  - la mise à la terre est requise. L'unité doit être installée et mise à la terre par un électricien qualifié.

Deux circuits distincts protégés par des disjoncteurs de fuite de terre sont requis.

Un circuit séparé de 120 volts CA, 20 ampères avec disjoncteur de fuite de terre est requis pour le bloc pompe/moteur.

Un circuit séparé de 120 volts CA, 15 ampères avec disjoncteur de fuite de terre est requis pour l'appareil de chauffage

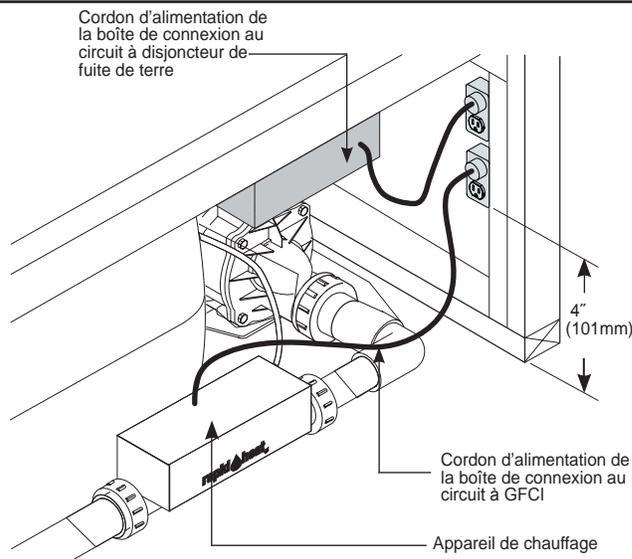
- Risque de surchauffe des composants. N'utilisez pas de cordon de rallonge électrique pour alimenter cette unité.
- Le fonctionnement du bloc pompe/moteur sans une quantité suffisante d'eau dans la baignoire peut causer des fuites et des dommages permanents.
- Au moment du démarrage initial, le système de contrôle électronique à sept boutons passe à un programme automatique d'autodiagnostic pendant 15 à 20 secondes. Pendant le programme de diagnostic, le système n'accepte pas les commandes de l'utilisateur.



## Bloc pompe/moteur et appareil de chauffage

- 1** Pour le bloc pompe/moteur, installez une prise double de 120 volts CA, 20 ampères sur le poteau sous la baignoire à une distance de 10 cm (4 po) du sol. La prise double n'est pas fournie.
- La prise double doit être installée à une distance de 10 cm (4 po) du sol ou conformément aux codes locaux de construction et d'électricité.
- 2** Avec un fil n° 8 en cuivre massif, mettez le bloc pompe/moteur à la terre sur le panneau électrique de la maison ou un lien local approuvé. Un taquet de mise à la terre est fourni sur le bloc pompe/moteur.
- 3** Pour l'appareil de chauffage, installez une prise à disjoncteur de fuite de terre de 120 volts CA, 15 ampères sur le poteau sous la baignoire à une distance d'au moins 10 cm (4 po) du sol. La prise n'est pas fournie.
- 4** Avec un fil n° 8 en cuivre massif, mettez l'appareil de chauffage à la terre sur le panneau électrique de la maison ou un lien local approuvé. Un taquet de mise à la terre est fourni sur l'appareil de chauffage.
- 5** Lors du démarrage initial et avant chaque utilisation par la suite avec l'appareil en marche (ON), enfoncez le bouton d'essai GFCI. Le bouton de réinitialisation devrait sortir

- Enfoncez ce bouton pour réinitialiser. Si le disjoncteur ne fonctionne pas de cette façon, il y a un courant mis à la terre qui circule ou une défaillance de l'appareil, indiquant la possibilité d'une décharge électrique.
- Arrêtez l'appareil et n'utilisez pas la baignoire avant que la source du problème n'ait été identifiée et corrigée.

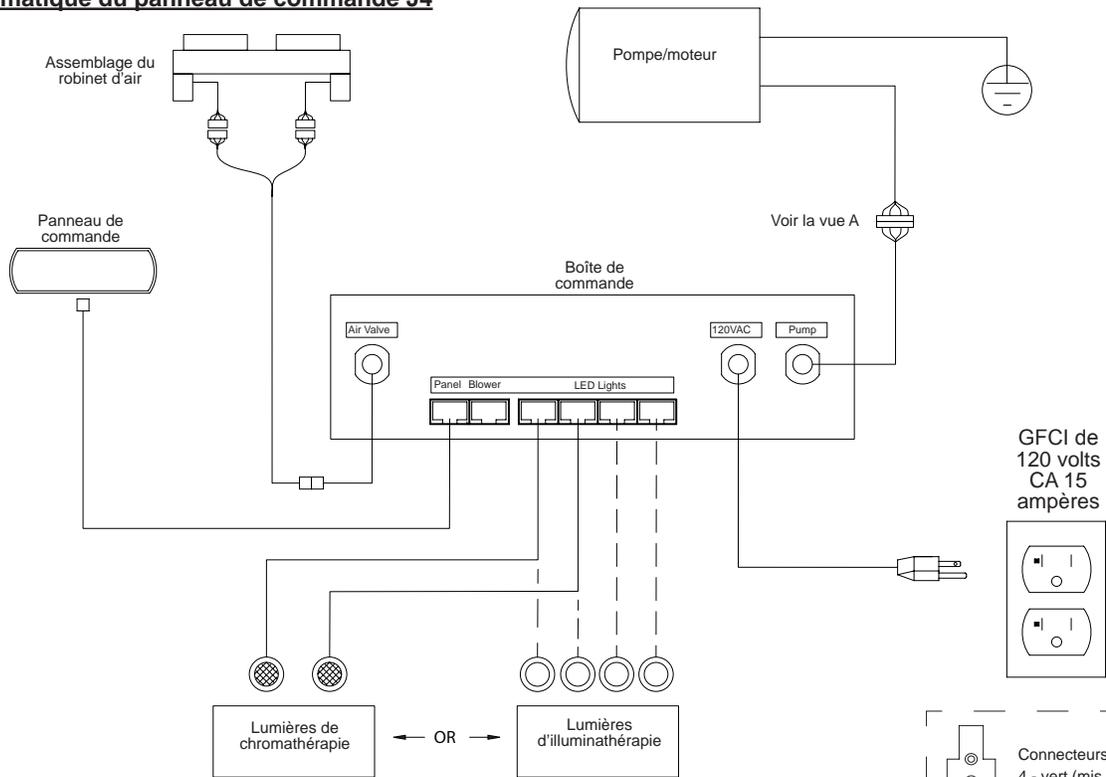
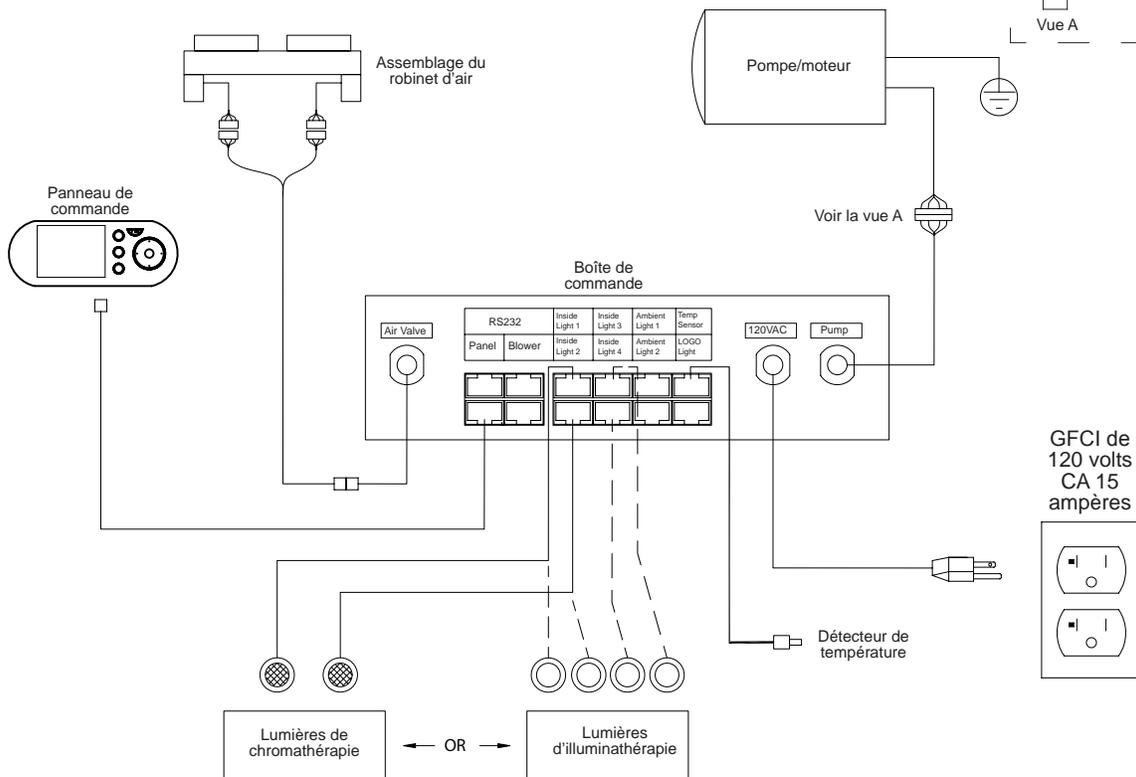


**Illustrations de références – bain tourbillon**


Ces illustrations ne sont offertes qu'à titre de référence puisque l'unité est vendue entièrement assemblée.



Risque de décharge électrique. Avant de réparer ces connexions, débranchez tous les câbles d'alimentation électrique des services à 120 et 240 volts CA.

**Diagramme schématique du panneau de commande J4**

**Diagramme schématique du panneau de commande J5**


## Connexions électriques – Pure Air

**⚡** Risque de décharge électrique. Reliez seulement à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite de terre.

**⚠** Des précautions de base doivent toujours être prises lorsque vous utilisez des appareils électriques :

- respectez toujours les codes locaux d'électricité et de construction.
- la mise à la terre est requise. L'unité doit être installée et mise à la terre par un électricien qualifié.

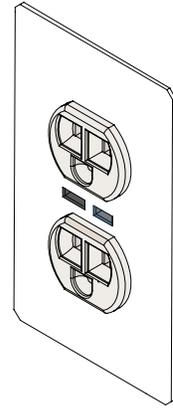
Deux circuits distincts protégés par des disjoncteurs de fuite de terre sont requis. Installez une prise double sur le poteau sous la baignoire à une distance d'au moins 10 cm (4 po) du sol. La prise double n'est pas fournie.

Un circuit séparé de 120 volts CA, 15 ampères avec disjoncteur de fuite de terre est requis pour l'éclairage à chromothérapie.

Un circuit séparé de 120 volts CA, 15 ampères avec disjoncteur de fuite de terre est requis pour le ventilateur.

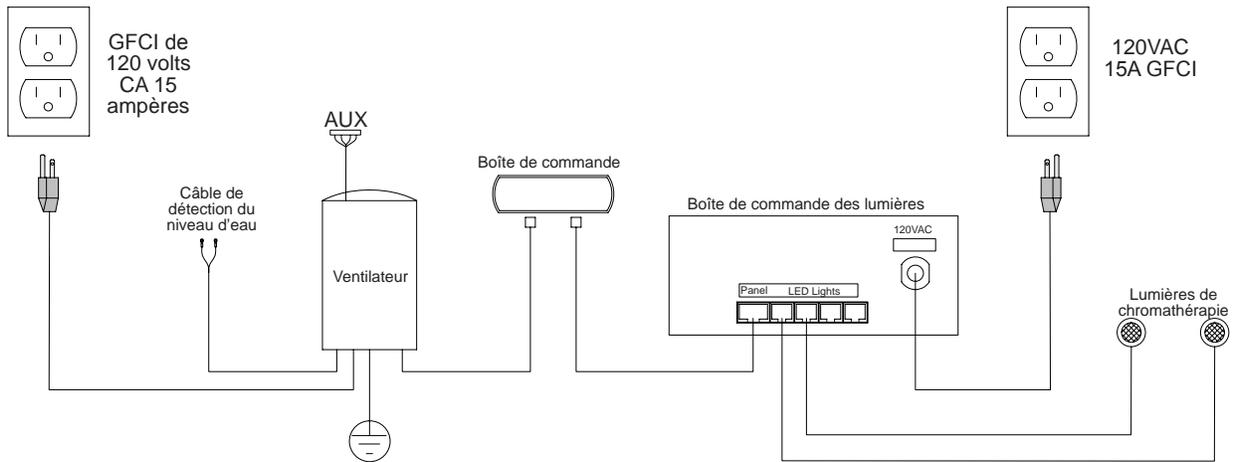
➤ Réinitialisation

➤ Essai

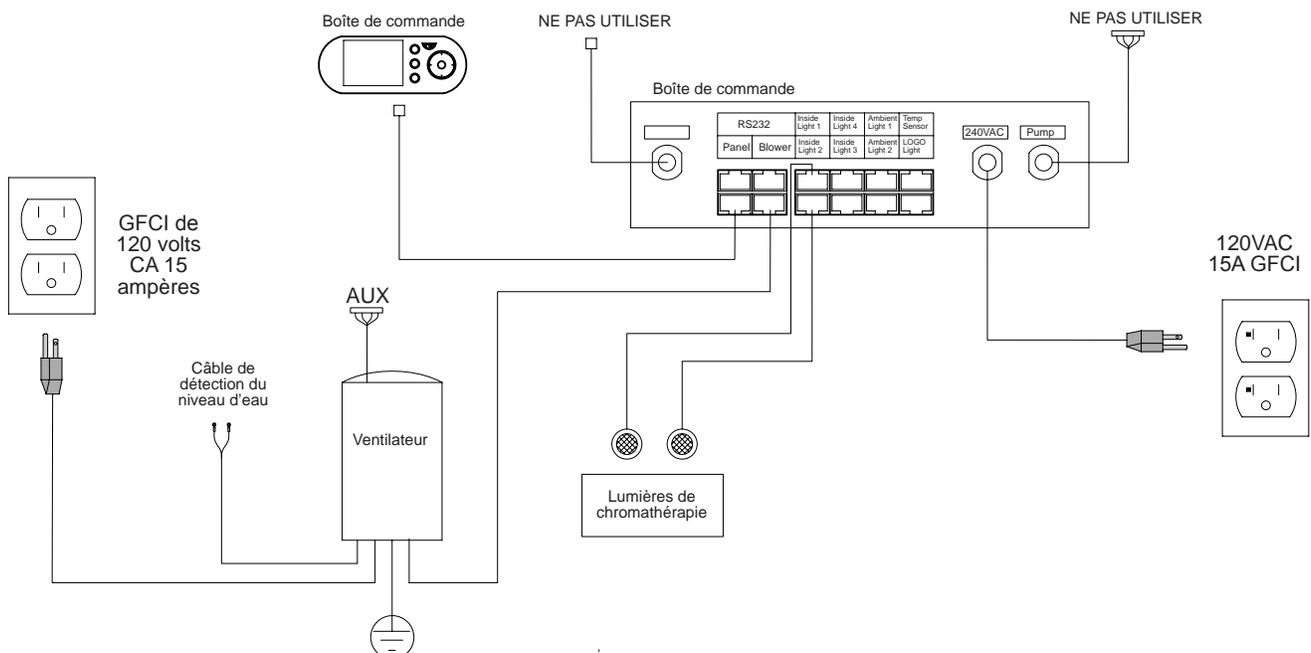


## Illustrations de références - PureAir™ Bath

### Diagramme schématique du panneau de commande J5



### Diagramme schématique du panneau de commande J4



## Installation dans une alcôve à trois murs



Avant de commencer l'installation, veuillez lire ce qui suit :

- Respectez tous les codes locaux de construction.
- Déterminez les outils qui seront utilisés pendant l'installation.
- D'autres pièces de plomberie et d'évacuation de la baignoire sont offertes sur le marché dans des quincailleries et des magasins de fourniture de plomberie.
- Les renseignements sur la disposition des tuyaux d'évacuation/du trop-plein sont compris avec votre baignoire et se trouvent dans le manuel des spécifications techniques.

Terminez l'installation autour de la baignoire pour fixer dans une niche à trois murs.

- 1 Installez l'évacuation/le trop-plein fourni conformément aux directives du fabricant. Reportez-vous aussi au manuel de spécifications techniques.



L'installateur est responsable de l'étanchéité de l'installation de l'évacuation. Toute fuite de l'évacuation est exclue de la garantie Jacuzzi Luxury Bath de ce produit.



- 2 Installez maintenant le robinet. Nous recommandons de faire installer le robinet par un plombier qualifié.



L'installateur est responsable de l'installation adéquate du bec de plomberie et de la conformité aux codes locaux. Jacuzzi Luxury Bath ne garantit pas les connexions des conduites et des raccords d'alimentation en eau, les systèmes de remplissage ou les systèmes d'évacuation/de trop-plein. Elle n'est également pas responsable des dommages à la baignoire qui pourraient survenir pendant l'installation.



Une barrière protectrice ininflammable doit être placée entre le travail de soudure et la baignoire pour éviter d'endommager cette dernière.



- 3 Installez la bride (vendue séparément). Fixez la baignoire et la bride en carrelage au poteau.



Lors de la fixation d'une baignoire à un poteau mural avec des brides, utilisez des cales pour remplir tout espace entre la bride de la baignoire et le poteau mural.



Prévoyez une ventilation adéquate autour de l'équipement pour obtenir un débit d'air suffisant et assurer le refroidissement. Ne bloquez pas la prise d'aspiration du ventilateur pour quelque raison que soit. N'isolez pas le ventilateur pour quelque raison que soit. Gardez le ventilateur libre de débris.



- 4 Examinez tous les raccords, la plomberie et les conduites après l'insertion de la baignoire pour vous assurer que les composants ne sont pas endommagés, débranchés ou en contact avec le substrat de la surface finie ou les membres de soutien.



- 5 Reliez les conduites flexibles d'alimentation en eau au robinet et branchez les cordons d'alimentation dans la prise à disjoncteur de fuite de terre.



- 6 Alignez la baignoire et reliez l'évacuation.



- 7 Ajustez les pieds de nivellement.



- 8 Appliquez l'alimentation aux circuits spécialisés protégés par un disjoncteur de fuite de terre et vérifiez le fonctionnement du système.

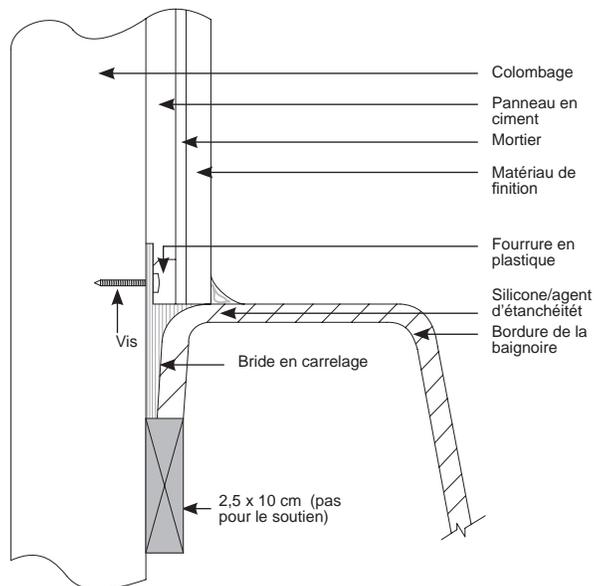


Figure 8

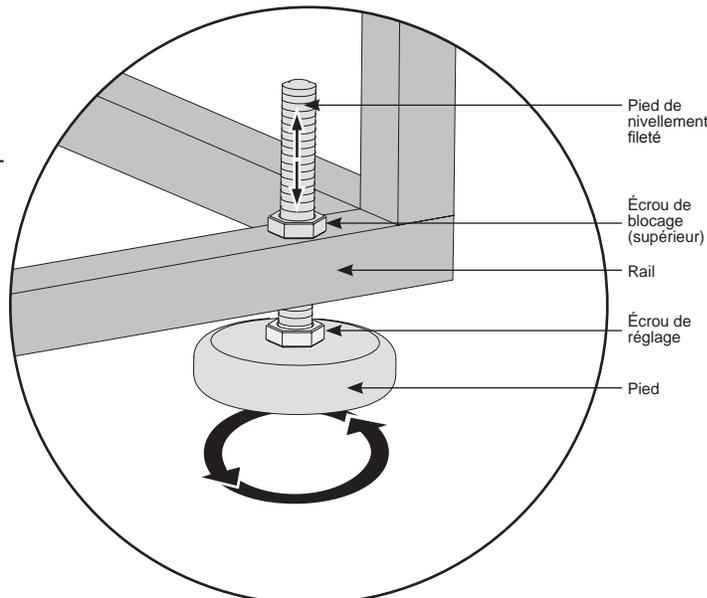
La baignoire Finestra™ est offerte déjà nivelée; cependant, il peut s'avérer nécessaire d'effectuer des ajustements aux pieds de nivellement. Les pieds de nivellement fonctionnent de façon similaire à ceux d'une laveuse ou d'une sècheuse.

Il est important de vérifier le niveau avant d'effectuer l'essai d'eau. L'unité doit être de niveau pour effectuer l'essai d'eau puisque cela aide avec l'alignement de l'étanchéité de la porte.

**9** S'il est nécessaire de niveler la baignoire, commencez en nivelant les quatre (4) pieds extérieurs, puis passez aux deux (2) pieds sur la porte. L'unité est déjà nivelée avant son expédition et ne doit pas être modifiée si cela n'est pas nécessaire.

L'écrou de réglage vous permet de régler la hauteur de la base. L'écrou de blocage vous permet de verrouiller la hauteur désirée en serrant l'écrou.

Il ne sera dans aucun cas nécessaire de retirer les pieds de nivellement.



## Nettoyage

Pour éviter de dépolir et d'égratigner la surface de la baignoire, n'utilisez jamais des nettoyants abrasifs. Pour la plupart des surfaces sales, un détergent liquide doux et de l'eau tempérée suffisent. Nous effectuons aussi les recommandations suivantes :

- Retirez le plâtre renversé au moyen d'une lame en bois ou en plastique. Les taches laissées par le plâtre ou le coulis peuvent être éliminées en les frottant légèrement avec un détergent versé sur un chiffon ou une éponge humide. N'utilisez pas des grattoirs en métal, des brosses métalliques ou d'autres outils en métal puisqu'ils endommageront la surface de la baignoire.
- La peinture, le goudron et les autres taches rebelles peuvent être éliminées avec du Fantastik® ou de l'eau savonneuse.
- Les égratignures mineures qui ne pénètrent pas le fini en couleur peuvent être éliminées en ponçant légèrement avec un papier de verre mouillé/sec de 600 grains. Vous pouvez restaurer le fini brillant de la surface acrylique de la baignoire au moyen d'un composé spécial appelé Meguiar's #10 Mirror Glaze. Si ce produit n'est pas disponible, utilisez une pâte à polir automobile suivie de l'application d'une cire automobile en pâte.
- Les égratignures et les rainures majeures qui pénètrent la surface acrylique devront être finies à nouveau. Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath pour trouver un agent de service dans votre région.

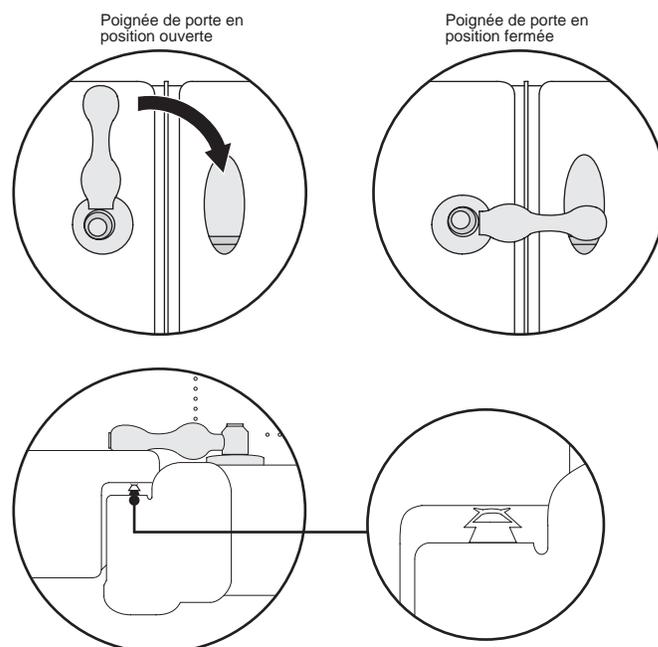
## Fonctionnement de la porte

La porte utilise un joint magnétique avec une poignée se fermer la porte et une bande en caoutchouc avec un joint. Les directives suivantes détaillent la façon de procéder pour assurer une étanchéité adéquate et d'utiliser la poignée de la porte. Une utilisation appropriée de la porte empêchera toute fuite d'eau.

Cette baignoire comprend un joint magnétique sur la porte qui peut coincer vos doigts. Cette porte magnétique est parfaitement sécuritaire, mais peut affecter les dispositifs de santé électroniques, comme les stimulateurs cardiaques, si le rebord de la porte ou l'intérieur du cadre de la porte entrent en contact direct la zone immédiate du dispositif.

**1** La porte s'ouvre vers l'intérieur de la baignoire. Utilisez la poignée pour fermer la porte et renforcer une fermeture adéquate. La bande magnétique le long du rebord de la porte et sur le rebord intérieur du cadre de la porte n'est pas visible et assure une étanchéité adéquate.

**2** La bande en caoutchouc avec joint empêche les fuites et fournit également une vérification visuelle avant de remplir la baignoire d'eau (reportez-vous aux illustrations à la droite).



## Renseignements généraux sur l'utilisation

Toutes les baignoires fabriquées par Jacuzzi Luxury Bath sont conçues pour « remplissage et évacuation », ce qui signifie que la baignoire doit être vidée après chaque utilisation et remplie d'eau fraîche par le baigneur suivant. Il s'agit d'une précaution de santé puisque ces baignoires ne sont pas conçues pour conserver de l'eau continuellement comme les piscines ou les spas.

Deux types de panneau de commande sont offerts pour la série Luxury Bath. Reportez-vous aux détails ci-dessous :

- Panneau de commande électronique de luxe J4 : les directives d'utilisation de ce panneau sont indiquées ci-dessous.



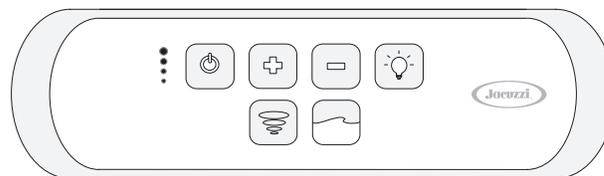
### Veillez noter :

Pour les baignoires Airbath, seul le fonctionnement du ventilateur s'applique.

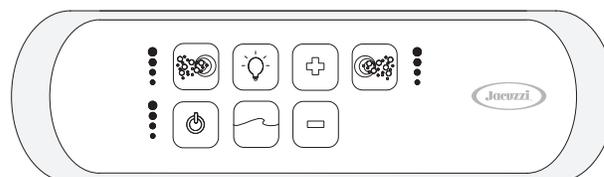
Pour les bains tourbillon, seul le fonctionnement du tourbillon s'applique.

Pour les baignoires Salon Spa, le fonctionnement du ventilateur et du tourbillon s'appliquent.

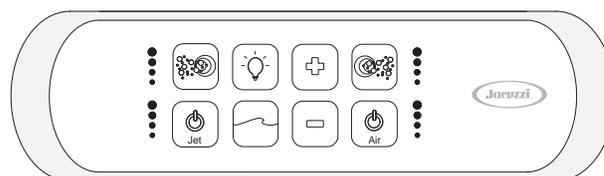
- Panneau de commande ACL de luxe J5 en option : les directives d'utilisation pour ce panneau sont décrites dans le guide supplémentaire se trouvant dans votre paquet de garantie. Reportez-vous à ce document pour obtenir tous les détails sur l'utilisation (n° de pièce GU47000).



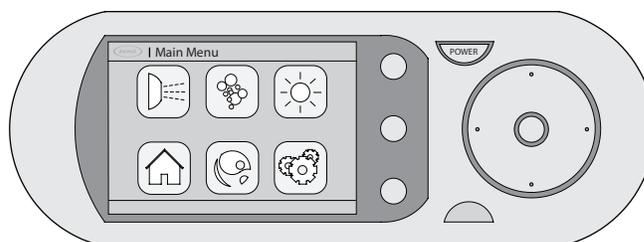
Panneau de commande J4 – baignoire à air



Panneau de commande J4 – bain tourbillon



Panneau de commande J4 - Salon Spa



Panneau de commande J5

## Pour les baignoires combinées à tourbillon et Salon Spa

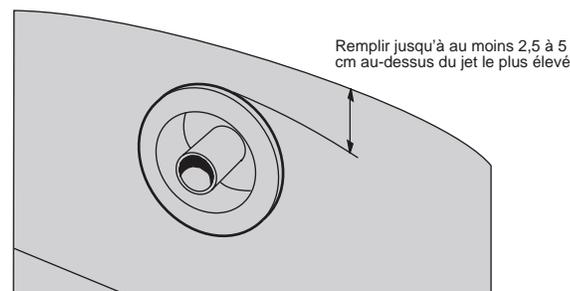
Fermez l'évacuation et remplissez la baignoire jusqu'à ce que l'eau soit à au moins 2,5 à 5 cm (1 à 2 po) au-dessus du jet le plus élevé (reportez-vous à la ligne d'eau indiquée dans l'illustration). Ne mettez pas le système du bain tourbillon en marche si les jets ne sont pas complètement immergés dans l'eau. Faire fonctionner le système du bain tourbillon lorsqu'il n'y a pas assez d'eau peut entraîner la pulvérisation de l'eau à l'extérieur de la baignoire. Le fonctionnement du système du bain tourbillon sans une quantité suffisante d'eau endommagera la pompe de recirculation.



Videz la baignoire complètement avant de tenter d'ouvrir la porte.



Lorsque vous sortez de la baignoire, éteignez toutes les fonctions de thérapie et videz la baignoire complètement avant d'ouvrir la porte.



Remplir jusqu'à au moins 2,5 à 5 cm au-dessus du jet le plus élevé

## Fonctionnement du ventilateur

**EN MARCHÉ :** appuyez sur le bouton du ventilateur une fois pour mettre le ventilateur **EN MARCHÉ**.

Le(s) voyant(s) lumineux à la droite s'allumera(ont). Le ventilateur est muni d'une minuterie et fonctionnera pendant 20 minutes.



**ÉTEINT :** Appuyez sur le bouton du ventilateur une seconde fois pour **ÉTEINDRE** le ventilateur.

Le dernier réglage utilisé du ventilateur est gardé en mémoire par le système et sera automatiquement utilisé lors de l'utilisation suivante.

Lorsque le ventilateur est éteint, le fonctionnement ne s'arrête pas immédiatement. Il y a un délai de 15 à 20 secondes pour permettre au ventilateur de se refroidir. L'unité s'éteint, comme il est indiqué par le clignotement des voyants lumineux.

En mode d'éclairage à chromothérapie ou à tourbillon (les voyants lumineux sont faibles), vous devrez appuyer sur le bouton du ventilateur une fois pour retourner au mode de fonctionnement du ventilateur, puis une seconde fois pour éteindre le ventilateur.

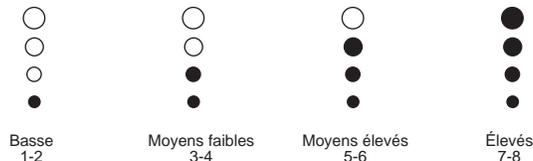


## Augmenter la vitesse

**Appuyez sur le bouton (+) pour augmenter la vitesse du ventilateur.**

Il y a huit intensités pour le ventilateur. Chaque appui et relâche du bouton (+) augmente l'intensité du ventilateur selon huit niveaux distincts. Les voyants lumineux affichent l'intensité du ventilateur.

- 1 voyant allumé = réglages faibles 1 et 2
- 2 voyants allumés = réglages moyens élevés 3 et 4
- 3 voyants allumés = réglages moyens faibles 5 et 6
- 4 voyants allumés = réglages élevés 7 et 8



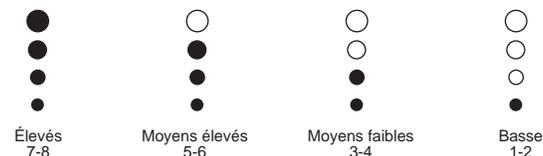
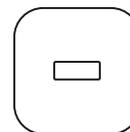
Autrement, si le bouton (+) est enfoncé et tenu, l'intensité du ventilateur augmente à travers chacune des huit intensités du ventilateur et s'arrête lorsque le bouton est relâché.

## Diminuer la vitesse

**Appuyez sur le bouton (-) pour diminuer la vitesse du ventilateur**

Il y a huit intensités pour le ventilateur. Chaque appui et relâche du bouton (-) diminue l'intensité du ventilateur selon huit niveaux distincts. Les voyants lumineux affichent l'intensité du ventilateur.

- 4 voyants allumés = réglages élevés 7 et 8
- 3 voyants allumés = réglages moyens élevés 5 et 6
- 2 voyants allumés = réglages moyens faibles 3 et 4
- 1 voyant allumé = réglages faibles 1 et 2



Autrement, si le bouton (-) est enfoncé et tenu, l'intensité du ventilateur diminue à travers chacune des huit intensités du ventilateur et s'arrête lorsque le bouton est relâché.

Votre baignoire à air est conçue pour fournir différentes expériences de massage selon le choix de l'intensité du ventilateur. Vous pouvez habituellement constater les choses suivantes :

Réglage 1 – seules les zones du confort lombaire thermique (CLT) (U inversé sur les dossiers) sont actives

Réglage 2 – la zone du CLT et la plus grande partie du périmètre sont actives

Réglage 3 – la zone du CLT et le périmètre au complet sont actifs

Réglage 4 – toutes les conduites d'air sont actives, y compris le CLT, le périmètre et le fond

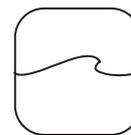
Réglages 5-8 – toutes les conduites d'air sont actives

## Mode à vague

Lorsque le ventilateur est **EN MARCHÉ**, appuyez sur le bouton à vague pour faire passer le ventilateur de son réglage minimum à un maximum défini par l'utilisateur.

Le passage du minimum au maximum prend 6,4 secondes. Les voyants lumineux afficheront l'intensité du ventilateur lorsqu'il passe du minimum au maximum. Pour éteindre le mode à vague, appuyez sur le bouton à vague.

Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pendant le mode à vague pour régler le niveau d'intensité maximum entre 50 et 100 %. Il y a un délai de cinq secondes après le réglage du niveau maximum d'intensité avant que les changements soient remarqués.



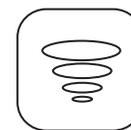
## Mode à pulsation

Avec le ventilateur **EN MARCHÉ**, appuyez sur le bouton à pulsation pour basculer entre éteint et un maximum défini par l'utilisateur.

Le ventilateur passera (1,5 seconde) au maximum défini par l'utilisateur (1,5 seconde). Les quatre voyants lumineux clignoteront. Pour éteindre le mode à pulsation, appuyez sur le bouton à pulsation.

Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pendant le mode à pulsation pour régler le niveau d'intensité maximum entre 50 et 100 %. Il y a un délai de cinq secondes après le réglage du niveau maximum d'intensité avant que les changements soient remarqués.

Si les fonctions à vague ou à pulsation ne fonctionnent pas immédiatement lorsque le bouton à vague ou à pulsation sont enfoncés, il est possible que vous soyez en mode d'éclairage à chromothérapie. Vous devez d'abord appuyer sur le bouton du ventilateur pour passer au fonctionnement du ventilateur.



Ces voyants clignoteront

## Vidange des conduites d'air

Le cycle de vidange est automatique et réduit l'accumulation excessive d'eau résiduelle dans les conduites d'air.



Il y a deux cycles de vidange, la vidange aidée par l'évacuation et la vidange quotidienne.

## Vidange aidée par l'évacuation

Le cycle de vidange est aidé par capteur – deux capteurs (cadrans métalliques) sont situés près de l'évacuation de la baignoire. Les capteurs détectent la présence ou l'absence d'eau dans la baignoire.



Pour assurer le fonctionnement efficace et adéquat des capteurs d'eau, il est important de les garder propres et libres d'obstruction ou d'objets.

Après avoir pris un bain et avoir vidé la baignoire, les capteurs détectent un état « sans eau ». Un délai de cinq minutes s'écoule, puis le ventilateur est activé. Le ventilateur passera à travers une étendue de vitesses pendant 2 ½ minutes, pendant lesquelles deux ou trois voyants lumineux clignoteront à différentes vitesses.

- Le cycle de vidange s'activera même si le ventilateur n'est pas utilisé pendant le bain.
- Le cycle peut s'initier plus d'une fois si les capteurs deviennent mouillés pendant toute partie de l'opération de vidange ou pendant un nettoyage de routine de la baignoire. Ce phénomène est normal et n'a pas besoin d'être réparé.

## Vidange quotidienne

Chaque jour, le ventilateur active automatiquement la vidange quotidienne. Le ventilateur fonctionnera pendant une minute au réglage élevé et pendant 15 seconds à la moitié de la puissance maximale.

### Pour régler l'heure de la vidange :

Attendez l'heure à laquelle vous désirez activer la vidange quotidienne, éteignez le ventilateur et enfoncez et tenez le bouton (+) pendant cinq secondes. Pour confirmer que vous avez réglé l'heure, le ventilateur se mettra en marche et s'éteindra deux fois pendant une période de quatre secondes.

### Pour annuler la vidange quotidienne :

Avec le ventilateur éteint, enfoncez et tenez le bouton (+) pendant cinq secondes. Pour confirmer que vous avez annulé la vidange, le ventilateur se mettra en marche pendant une seconde, puis s'éteindra.



**VOUS DEVEZ RÉGLER LA VIDANGE QUOTIDIENNE AU MOMENT DE L'INSTALLATION; L'HEURE DE LA VIDANGE QUOTIDIENNE N'EST PAS PRÉRÉGLÉE PAR DÉFAUT.**



En cas de panne de courant, le système retournera au réglage sans vidange quotidienne.

## Fonctionnement du bain tourbillon

**EN MARCHÉ :** appuyez sur le bouton du jet fois pour mettre les jets du bain tourbillon EN MARCHÉ.

Le moteur du bain tourbillon tournera à haute vitesse. Les voyants lumineux à la gauche s'allumeront.



**ÉTEINT :** appuyez sur le bouton du jet une seconde fois pour ÉTEINDRE les jets du bain tourbillon.



En mode d'éclairage à chromothérapie ou à ventilateur (les voyants lumineux à la gauche du bouton du jet sont faibles), vous devrez appuyer sur le bouton du jet une fois pour retourner au mode de fonctionnement du bain tourbillon, puis une seconde fois pour éteindre le bain tourbillon.

## Diminuer la vitesse

**Appuyez sur le bouton (-) pour diminuer la vitesse du bain tourbillon.**

Il y a deux vitesses du moteur du bain tourbillon, haute et basse. Les voyants lumineux indiquent le réglage.

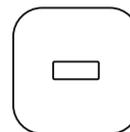
- 1 voyant = basse vitesse
- 4 voyants = haute vitesse



Basse



Haute



## Augmenter la vitesse

**Appuyez sur le bouton (+) pour augmenter la vitesse du bain tourbillon.**

Il y a deux vitesses du moteur du bain tourbillon, haute et basse. Les voyants lumineux indiquent le réglage.

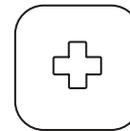
- 1 voyant = basse vitesse
- 4 voyants = haute vitesse



Basse



Haute

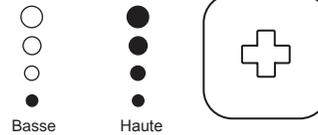


## Augmenter la vitesse

**Appuyez sur le bouton (+) pour augmenter la vitesse du bain tourbillon.**

Il y a deux vitesses du moteur du bain tourbillon, haute et basse. Les voyants lumineux indiquent le réglage.

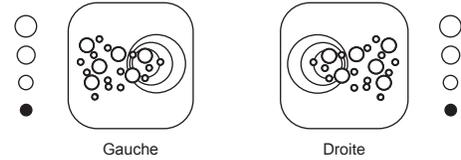
- 1 voyant = basse vitesse
- 4 voyants = haute vitesse



## Débit d'air

**Appuyez sur le bouton du robinet d'air gauche pour activer les robinets d'air gauches, appuyez sur le bouton du robinet d'air droit pour activer les robinets d'air droits.**

La quantité d'air induite dans les jets du bain tourbillon peut être contrôlée de maximum à aucune. Utilisez les boutons (+) et (-) pour augmenter ou diminuer le débit d'air.



Les voyants lumineux immédiatement à la gauche et à la droite des boutons du robinet d'air indiquent la quantité d'air induite (montre les images du maximum = 4 voyants et éteint = 1 voyant)

## Mode à vague

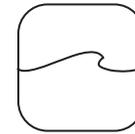
**Appuyez sur le bouton à vague pour faire passer le débit d'air des jets de maximum à aucun.**



Si le mode à vague ne s'active pas, assurez-vous que vous êtes en mode de fonctionnement du bain tourbillon (voyants immédiatement à la gauche du bouton de jet doivent être illuminés).



Les robinets d'air droit et gauche passent simultanément de la position fermée (pas d'air) à la position ouverte.



Les voyants lumineux afficheront le débit lorsqu'il passe du minimum au maximum. Pour éteindre le mode à vague, appuyez sur le bouton (vague).

## Fonctionnement de la chromothérapie ou de l'illuminothérapie (éclairage)

**Appuyez sur le bouton d'éclairage une fois :** met l'éclairage en couleur EN MARCHE; utilisez les boutons vers le haut et vers le bas pour faire défiler les couleurs ou sélectionner une autre couleur.

**Appuyez sur le bouton d'éclairage une seconde fois :** met l'éclairage blanc EN MARCHE; utilisez les boutons vers le haut et vers le bas pour sélectionner l'intensité de l'éclairage blanc.

**Appuyez sur le bouton une troisième fois :** éteint tout éclairage

### Fonctionnement de l'éclairage en couleur

L'éclairage en couleur par défaut est le bleu constant. Appuyez sur le bouton (+) pour activer le défilement des couleurs dans cet ordre : bleu, bleu sarcelle, vert, jaune, orange, rouge, rose, mauve, puis le défilement retourne au bleu et se répète continuellement. Pour arrêter sur une couleur précise, appuyez sur le bouton (+) à nouveau. Enfoncer sur le bouton (-) active le défilement des couleurs dans cet ordre : bleu, mauve, rose, rouge, orange, jaune, vert, bleu sarcelle, puis le défilement retourne au bleu et se répète continuellement. Pour arrêter sur une couleur précise, appuyez sur le bouton (-) à nouveau.

### Fonctionnement de l'éclairage blanc

Il y a cinq intensités d'éclairage blanc. Appuyez sur le bouton (+) pour augmenter l'intensité de l'éclairage. Appuyez sur le bouton (-) pour diminuer l'intensité de l'éclairage.



## Contrôle de la direction et du débit du bain tourbillon

### Direction –

la direction de tous les jets Jacuzzi, à l'exception des jets rotatifs pour le cou, peut être réglée. Pour modifier la direction du débit d'eau, pivotez la buse du jet jusqu'à l'angle désiré. Les jets peuvent être dirigés individuellement vers tout endroit de votre corps pour vous procurer un hydromassage. Les jets peuvent aussi être réglés de manière à ce qu'ils soient dirigés dans la même direction (sens horaire ou antihoraire) pour faire circuler l'eau d'un mouvement circulaire autour de la baignoire et obtenir un effet à tourbillon complet.



Jets à plusieurs directions

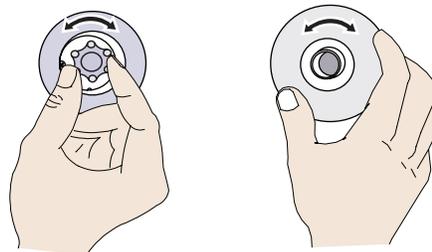
### Force de l'eau –

le débit de la plupart des jets Jacuzzi peut être ajusté. Pour une action robuste, augmentez la force du débit en tournant la buse, ou façade, vers la gauche (sens antihoraire). Pour un effet plus doux, ou pour fermer le jet, tournez la buse, ou façade, vers la droite (sens horaire).

Fermer un ou plusieurs jets peut augmenter la force de l'eau dans le reste des jets.

La force de l'eau des jets rotatifs pour le cou et de certains jets AccuPro™ ne peut pas être réglée.

Ne faites jamais fonctionner le système du bain tourbillon lorsque tous les jets sont fermés.



## RapidHeat™

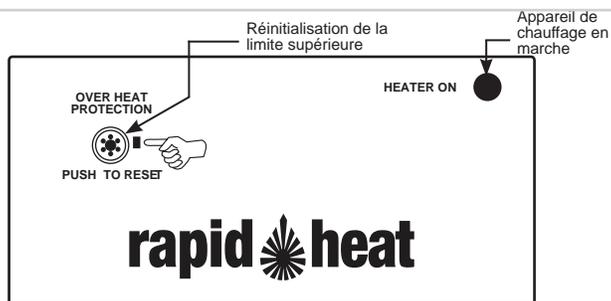
L'appareil de chauffage se met en marche automatiquement dès que le fonctionnement du bain tourbillon est actif. Le fonctionnement de l'appareil de chauffage n'est pas affiché sur le panneau de commande. Il y a un voyant lumineux visible sur l'appareil de chauffage lui-même qui indique que l'appareil de chauffage fonctionne. L'appareil de chauffage aidera à maintenir la température de l'eau dans la baignoire.

### Interrupteur d'aspiration

L'appareil de chauffage est muni d'un interrupteur d'aspiration pré-réglé qui ne lui permettra pas de se mettre en marche si la pompe ne fonctionne pas et si l'eau ne circule pas dans le système du bain tourbillon.

### Interrupteur de limite supérieure

L'appareil de chauffage comprend un interrupteur de limite supérieure exclusif. Ce circuit de sécurité ne sera pas déclenché indûment par l'eau chaude du robinet. Il n'arrêtera l'appareil de chauffage que si le thermostat est défectueux. Pour réinitialiser, appuyez sur le bouton. Si la limite supérieure se déclenche souvent, veuillez communiquer avec nous à [www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com) ou en composant le 1-800-288-4002.



### Additifs pour baignoire

N'utilisez pas des additifs pour baignoire à l'huile ou à base d'huile.

Si vous désirez utiliser un additif pour baignoire, utilisez seulement une petite quantité de poudre ou de substance cristalline peu moussante; l'action du bain tourbillon intensifie les propriétés moussantes des savons.

L'utilisation de certaines huiles et d'additifs pour baignoire peut augmenter le niveau d'accumulation de résidus de baignoire dans le système du bain tourbillon et peut causer une fausse lecture des capteurs du niveau d'eau. Si une accumulation excessive persiste, vous devez cesser d'utiliser ces produits.

## Vidange du système du bain tourbillon

Pour éliminer les accumulations de résidus de la baignoire du système du bain tourbillon, nous vous recommandons de nettoyer votre bain tourbillon au moins deux fois par mois. Pour obtenir de meilleurs résultats, nous vous recommandons de nettoyer votre bain tourbillon après chaque utilisation en utilisant Systems Clean™ notre nettoyant pour plomberie en deux parties exclusif conçu spécialement pour les baignoires tourbillons. Systems Clean™ est offert par les distributeurs de baignoires Jacuzzi autorisés ou en composant directement le 1-800-288-4002

## Additifs pour baignoire



N'utilisez pas des additifs pour baignoire à l'huile ou à base d'huile.

Si vous désirez utiliser un additif pour baignoire, utilisez seulement une petite quantité de poudre ou de substance cristalline peu moussante; l'action du bain tourbillon intensifie les propriétés moussantes des savons.

L'utilisation de certaines huiles et d'additifs pour baignoire peut augmenter le niveau d'accumulation de résidus de baignoire dans le système du bain tourbillon et peut causer une fausse lecture des capteurs du niveau d'eau. Si une accumulation excessive persiste, vous devez cesser d'utiliser ces produits.

## Renseignements sur la douche

En raison de la conception unique de la baignoire de plein-pied Finestra™, une porte de douche rigide ne peut pas être facilement installée. Si vous désirez avoir une douche, nous recommandons l'installation d'une douche à main en plus d'un rideau de douche, car cela permettra à l'utilisateur de contrôler la direction du jet.



L'installateur est responsable de l'installation de la douche. Jacuzzi Whirlpool Bath n'est pas responsable des dommages causés à l'unité ou des dommages d'eau qui pourraient survenir en raison d'une telle installation.

## Entretien

Pour nettoyer votre baignoire, utilisez simplement une solution de détergent liquide doux non abrasif. Vous pouvez protéger et restaurer le lustre d'une surface acrylique dépolie en appliquant Meguiar's #10 Mirror Glaze, un produit spécifiquement conçu pour être utilisé sur les finis en acrylique. Si le produit Meguiar n'est pas disponible, utilisez une pâte à polir automobile de haute qualité suivie de l'application d'une cire automobile en pâte.



N'utilisez jamais des nettoyants domestiques abrasifs sur aucun produit Jacuzzi Luxury Bath.

## Réparation de la surface

Les égratignures mineures qui ne pénètrent pas le fini en couleur peuvent être éliminées en ponçant légèrement avec un papier de verre mouillé/sec de 600 grains. Restaurez le lustre au moyen de Meguiar's Mirror Glaze ou d'une cire automobile en pâte. Les égratignures et les rainures majeures qui pénètrent la surface acrylique devront être finies à nouveau. Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath pour trouver un agent de service dans votre région.

## Entretien du couvercle/tamis d'aspiration

Retirez les cheveux et les débris du couvercle/tamis d'aspiration lorsque cela s'avère nécessaire.

- 1 Retirez la vis centrale et retirez le couvercle d'aspiration.
- 2 Nettoyez le couvercle en contre-balayant les débris des trous.
- 3 Remplacez le couvercle d'aspiration immédiatement après le nettoyage.



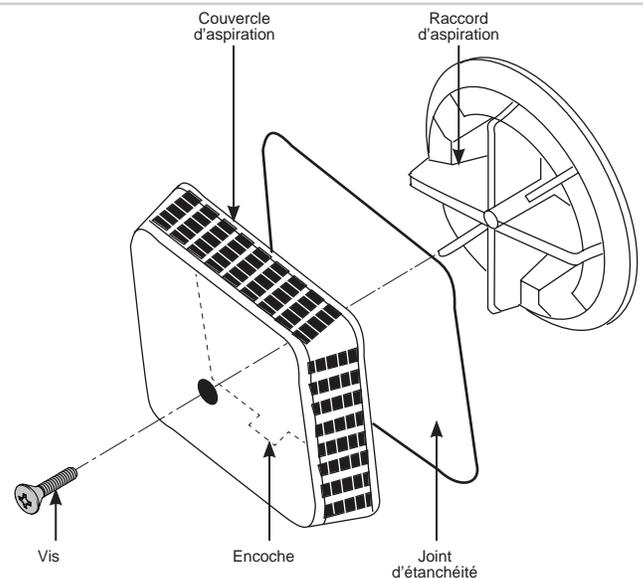
Pour le réinstaller, orientez le couvercle/tamis en plaçant la petite encoche dans le bas. Le joint doit être inséré dans la rainure du couvercle/tamis avant de réinstaller sur le raccord d'aspiration.



Gardez les cheveux à une distance d'au moins 15 cm (6 po) du raccord d'aspiration en tout temps lorsque le système du bain tourbillon fonctionne. Les cheveux longs (au-delà des épaules) doivent être attachés près de la tête ou encore, nous suggérons le port d'un bonnet de bain.



Ne faites pas fonctionner le système du bain tourbillon lorsque le couvercle/tamis d'aspiration est retiré! Il s'agit d'un dispositif de sécurité et il doit toujours être en place sur le raccord d'aspiration pour minimiser les risques de piégage des cheveux ou du corps



**Procédures de dépannage**

PROBLÈME	CAUSES PROBABLES	REMÈDE
Le bloc pompe/moteur ne se met pas en marche	Il n'y a pas d'alimentation vers le bloc pompe/moteur Le bloc pompe/moteur n'est pas branché Le bloc pompe/moteur est défectueux	Réinitialisez le disjoncteur de fuite de terre Insérez la fiche fermement dans la prise Assurez-vous que le panneau de commande est relié à la boîte de commande Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002
Le bloc pompe/moteur fonctionne, mais les jets entièrement réglables ne fonctionnent pas	Les jets sont fermés Le couvercle/tamis d'aspiration peut être obstrué	Ouvrez les jets en les tournant dans le sens horaire Avec le moteur ÉTEINT, retirez le couvercle/tamis d'aspiration et retirez les débris. Remplacez le couvercle d'aspiration avant de faire fonctionner
Le bloc pompe/moteur fonctionne, mais l'air n'est pas injecté dans l'eau	Les robinets d'air sont fermés	Ouvrez les robinets d'air
Fuite d'eau des unions de pompe	Trop serrés, le joint torique peut être coincé ou mal appuyé, pas assez serrés	Desserrez les unions, vérifiez et appuyez le joint torique à nouveau. Si le joint torique était coincé et s'est déformé, remplacez-le (reportez-vous au numéro ci-dessous). Serrez les écrous d'union manuellement seulement.
Le bloc pompe/moteur s'éteint par lui-même ou selon la minuterie avant que la période ne soit écoulée.	La protection thermique du moteur a désactivé le bloc pompe/moteur à cause d'une surchauffe (faible tension d'alimentation) Le disjoncteur de fuite de terre est déclenché	Laissez le moteur se refroidir; la protection thermique se réinitialisera. Vérifiez la ventilation (vérifiez la tension d'alimentation) Réinitialisez le disjoncteur de fuite de terre S'il continue à se déclencher, n'utilisez pas cette unité. Débranchez l'unité et faites corriger le problème par un électricien agréé avant de l'utiliser à nouveau.
	Câblage d'alimentation inadéquat	Consultez un électricien agréé pour faire réparer le câblage.
L'éclairage à chromothérapie ne fonctionne pas	Le connecteur s'est desserré	Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002
Le ventilateur ne se met pas en marche	Aucune alimentation vers le ventilateur Le ventilateur n'est pas relié Le ventilateur est défectueux	Réinitialisez le disjoncteur de fuite de terre et/ou le disjoncteur Assurez-vous que la fiche soit entièrement insérée dans la prise de commande Assurez-vous que la boîte de commande soit reliée au panneau de commande Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002
Le ventilateur fonctionne, mais il n'y a PAS d'air qui sort des trous	Les soupapes de vérification sont prises en position fermée	Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002
Le ventilateur fonctionne, mais l'air ne sort pas de tous les trous	L'intensité du ventilateur n'est pas suffisante Des trous sont bloqués	Augmentez l'intensité du ventilateur. REMARQUE : le système est conçu afin que toutes les conduites d'air fonctionnent lorsque le ventilateur est réglé au quatrième niveau. Retirez les débris avec un cure-dent ou une brosse à dents
Le ventilateur s'éteint inopinément	Le délai de 20 minutes de la minuterie est terminé Le disjoncteur de fuite de terre est déclenché Câblage d'alimentation inadéquat Ventilation inadéquate Le connecteur s'est desserré	Mettez le ventilateur en marche Réinitialisez le disjoncteur de fuite de terre S'il continue à se déclencher, n'utilisez pas l'unité Consultez un électricien agréé pour corriger le problème Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002 Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002
La vidange quotidienne ne s'active pas à l'heure précisée	La vidange n'est pas réglée (aucune vidange n'est réglée par défaut)	Réglez la vidange quotidienne en tenant la flèche vers le haut enfoncée pendant cinq secondes
Le cycle de vidange aidée par l'évacuation s'active plusieurs fois	Les capteurs d'eau détectent plusieurs états mouillés et secs	Si de l'eau entre en contact avec les deux capteurs pendant une vidange, le système fonctionne comme il se doit et continuera la vidange jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau Retirez toute débarbouillette ou tout jouet qui peut couvrir les capteurs
La vidange aidée par l'évacuation ne s'active pas cinq minutes après avoir complètement vidé la baignoire	Les capteurs d'eau ne sont pas reliés et ne détectent pas l'eau s'écoulant hors de la baignoire La boîte de commande est défectueuse	Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002 Communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath au 800-288-4002
L'eau ne conserve pas sa température	L'interrupteur de limite supérieure de l'appareil de chauffage s'est déclenché	Appuyez sur le bouton de réinitialisation de l'appareil de chauffage
La porte ne sont pas étanches	La porte n'est pas bien fermée Les pieds ne sont pas correctement nivelés Le joint est sale ou il y a des particules sur le joint	Assurez-vous que les loquets sont bien enclenchés Assurez-vous que la baignoire est de niveau, nivelez à nouveau si nécessaire Nettoyez le joint au moyen d'un nettoyant sans alcool



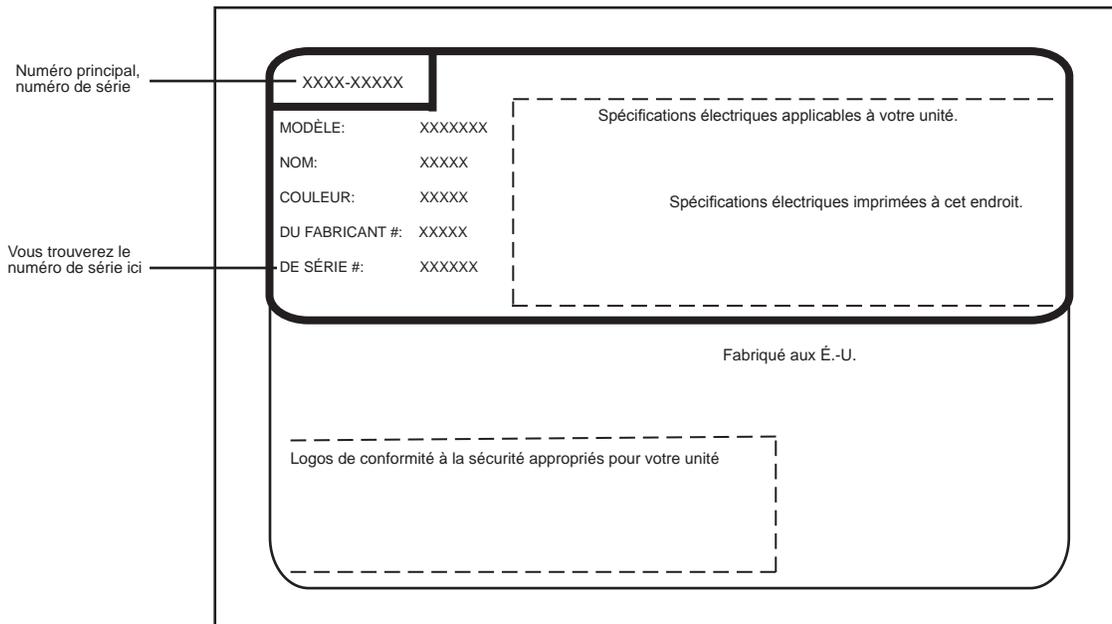
Si l'unité est encore couverte par la garantie, communiquez avec le service technique de Jacuzzi Luxury Bath au 1-800-288-4002 avec le numéro de série de votre baignoire avant d'effectuer toute réparation. Le numéro de série est situé sur la plaque de spécifications/numéro de série (reportez-vous à la page suivante).

## Service autorisé

Si vous avez besoin d'une référence pour une entreprise de service près de chez vous ou si vous avez des questions concernant le fonctionnement ou l'entretien, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1-800-288-4002. Visitez notre site Web à <http://www.jacuzzi.com> pour les produits, les services et une copie en ligne de ces directives d'installation et d'utilisation.

Lorsque vous demandez une visite de service ou de l'aide technique, ayez le modèle et le numéro de série de votre unité à la portée de la main. Ces renseignements se trouvent sur la fiche d'enregistrement du produit fournie avec votre unité. Si la fiche a été égarée, ces renseignements se trouvent sur l'étiquette de spécifications/numéro de série située sur l'unité elle-même. Cette étiquette se trouve sur le mur de la baignoire près du moteur du ventilateur.

## ÉTIQUETTE DE SPÉCIFICATIONS/NUMÉRO DE SÉRIE



LES SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT PEUVENT ÊTRE MODIFIÉES SANS PRÉAVIS.

UTILISEZ LE MANUEL DE SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES FOURNI AVEC CE PRODUIT.

Jacuzzi® Luxury Bath a obtenu les classifications de code (normes) applicables habituellement offertes à l'échelle nationale pour les produits de ce type. L'installateur/le propriétaire doivent déterminer la conformité au code local précis avant d'installer le produit. Jacuzzi® Luxury Bath n'effectue aucune représentation ou garantie relatives à la conformité au code et elle ne sera pas responsable de cette dernière.

Jacuzzi® Luxury Bath  
 14525 Avenue Monte Vista  
 Chino, Californie, 91710 É.-U.

1-800-288-4002

[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com)

# Garantie limitée à vie sur les baignoires de marque Jacuzzi Luxury pour les collections Comfort, Comfort Plus, Pure Air®, Luxury, Salon™ Spa et Pure Air® II

## COUVERTURE DE LA GARANTIE

Jacuzzi Luxury Bath (« L'Entreprise ») offre la garantie limitée à vie expresse suivante à l'acheteur original des produits Jacuzzi® Luxury Bath offerts au sein des collections Comfort, Comfort Plus, Pure Air®, Pure Air® II et Luxury™ (« Baignoire ») qui a acheté la Baignoire pour un usage personnel ou unifamilial résidentiel (« Utilisateur »). L'Entreprise réparera ou remplacera, à son entière discrétion, la Baignoire ou son équipement conformément aux conditions et modalités suivantes. Cette garantie ne s'applique pas aux Baignoires sans marque fabriquées par l'Entreprise.

## GARANTIE À VIE SUR LES BAIGNOIRES

L'Entreprise offre à l'Utilisateur de la Baignoire une garantie limitée à vie non transférable que la coquille conservera son intégrité structurelle et sa configuration et sera exempte de fuite d'eau causée par un défaut dans sa coquille. La garantie ne couvre que la coquille de la baignoire et la pompe, les jets, les commandes et le ventilateur installés par le fabricant contre les défauts de matériaux ou de fabrication. La garantie ne s'applique pas aux modèles de présentation ou aux options ou aux accessoires qui sont couverts en vertu de notre garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours décrite ci-dessous. La couverture de la garantie commence à la date où l'unité a été achetée par l'Utilisateur et dès la réception par l'Entreprise d'une fiche d'enregistrement de garantie dûment remplie, comme il est décrit ci-dessous.

## GARANTIE DE DEUX ANS SUR LA MAIN D'OEUVRE POUR TOUS LES COMPOSANTS INSTALLÉS EN USINE

Notre garantie limitée sur la main d'œuvre est offerte pendant une période de deux (2) ans à compter de la date où l'unité a été achetée par l'Utilisateur, mais ne devant pas dépasser trois (3) ans à compter de la date de fabrication. Tous les composants installés en usine (comme la pompe, le moteur, le ventilateur et la plomberie) sont couverts en vertu de notre garantie sur la main d'œuvre contre les pannes causées par des défauts de matériaux et de main d'œuvre.

## GARANTIE LIMITÉE DE QUATRE-VINGT-DIX JOURS (PIÈCES SEULEMENT) SUR LES OPTIONS ET LES ACCESSOIRES

Notre garantie limitée sur les options et les accessoires est en vigueur pendant quatre-vingt-dix (90) jours pour les pièces seulement. Notre garantie couvre les options et les accessoires fabriqués (comme les trousseaux de bec de remplissage d'évacuation, les trousseaux de parement, les jupes, les moniteurs vidéo, les écrans plats ACL et les lecteurs MP3 et les autres appareils de musique et de vidéo et les appareils de chauffage en option) contre les défauts de matériaux ou de fabrication. La couverture de garantie commence à la date où l'option ou l'accessoire ont été originalement achetés par l'Utilisateur. Ces articles peuvent être couverts par la garantie d'un fabricant qui peut être plus longue que celle offerte par cette garantie limitée. Veuillez confirmer avec le fabricant la durée de la garantie pertinente pour les options et les accessoires.

## LIMITES DE LA GARANTIE

Notre garantie limitée ne couvre pas les défauts, les dommages ou les pannes causés par le transporteur, l'installateur ou d'autres personnes, les animaux ou les rongeurs ou découlant, sans en exclure d'autres, de l'un ou l'autre des éléments suivants : la manipulation négligente (soulever l'unité par la plomberie, abraser le fini, etc.) y compris sa propre négligence; les modifications de toute sorte pour quelque raison qui soit (y compris les modifications effectuées pour satisfaire les codes locaux); une mauvaise installation (y compris toute installation non conforme aux directives et spécifications fournies avec l'unité); les connexions fournies par l'installateur de l'équipement; une mauvaise tension d'alimentation ou une modification électrique non autorisée; une mauvaise utilisation; un fonctionnement inadéquat ou l'absence d'une routine d'entretien appropriée; le fonctionnement de l'unité sans la quantité minimale d'eau précisée ou à une température d'eau inappropriée; l'utilisation de nettoyeurs abrasifs ou inappropriés ou les catastrophes naturelles, comme les éclairs, les inondations, les tremblements de terre, etc.

De plus, L'ENTREPRISE NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS ou des pertes découlant de toute cause (par ex., dommages d'eau aux tapis, plafonds, carreaux, marbre, perte d'utilisation, etc.), y compris sa propre négligence; les dommages causés à, concernant ou découlant : de pièces plaquées lorsque des produits chimiques de piscine et/ou de spa sont utilisés dans l'unité ou lorsque l'eau est dure; de l'équipement de baignoire en option non fabriqué par l'Entreprise, mais fourni par le dépositaire, l'installateur ou l'Entreprise; d'un usage antérieur de l'unité à titre de présentoir fonctionnel; ou de défauts qui auraient dû être découverts avant l'installation.

Cette garantie limitée ne comprend pas : la main d'œuvre, le transport ou les autres frais encourus pour le retrait et/ou la réinstallation de l'unité originale et/ou l'installation d'une unité de rechange; les frais encourus pour obtenir l'accès pour effectuer la réparation; ou les dommages causés par la perte d'utilisation, y compris la perte de ventes, de profits ou d'avantages concurrentiels de toute sorte quelles que soient les circonstances. Les baignoires sont exclues de toute couverture de garantie si un ajout, une suppression ou une modification de toutes sortes a été effectué à l'unité (ou à un de ses composants). La couverture de garantie est fournie aux États-Unis d'Amérique et au Canada seulement.

## EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT ENTIÈREMENT DÉCLINÉES OU DANS LA MESURE LA PLUS GRANDE PERMISE PAR LA LOI.

REMARQUE : Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Il n'y a pas de garanties qui s'appliquent aux produits Jacuzzi Luxury Bath à l'exception de ce qui est expressément indiqué aux présentes ou impliqué par les lois fédérales et provinciales en vigueur. L'Entreprise ne sera pas responsable des déclarations ou des représentations effectuées sous toute forme qui vont au-delà, qui sont plus vastes ou qui ne sont pas conformes à la documentation autorisée ou aux spécifications fournies par l'Entreprise. Certaines provinces ne permettent pas les limites sur la durée des garanties limitées ou l'exclusion ou la limite des dommages consécutifs ou indirects; par conséquent, les limites précédentes peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.



Luxury Bath by Jacuzzi®  
FL61000C

Jacuzzi® Luxury Bath  
14525 Monte Vista Avenue  
Chino, California 91710

## RETOUR DE L'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Pour enregistrer votre produit, veuillez visiter notre site Web, Jacuzzi.com, cliquez sur « Bath and Showers » (baignoires et douches), puis sélectionnez ONLINE WARRANTY REGISTRATION (enregistrement de la garantie en ligne) dans la partie supérieure de la page. On vous demandera d'entrer le numéro de série de votre produit, suivi des renseignements d'enregistrement de votre garantie. Ou encore, vous pouvez aussi enregistrer votre produit en remplissant la fiche ci-dessous et en l'envoyant à Jacuzzi à l'adresse indiquée.

L'enregistrement de garantie ci-joint DOIT être rempli par l'acheteur dans un délai de trente (30) jours de l'achat et reçu par Jacuzzi Luxury Bath afin que cette garantie soit en vigueur.

### RESPONSABILITÉS DES AUTRES

L'installateur ou l'entrepreneur qui agit au nom de l'utilisateur doit examiner l'unité avant de l'installer. Il doit s'assurer que l'unité est libre de défauts ou de dommages. Des avis sont placés sur et dans l'unité ainsi que sur la boîte d'expédition avisant l'installateur de cette responsabilité. En cas de problème, l'unité ne doit pas être installée. L'entreprise n'est pas responsable des pannes ou des dommages qui auraient pu être découverts, réparés ou évités grâce à une inspection et un essai adéquats (y compris un essai d'eau approprié) avant l'installation.

Le transporteur est responsable des dommages qui surviennent pendant le transport. L'utilisateur ou l'installateur DOIT ouvrir la boîte et examiner l'unité lorsqu'elle est livrée. Si des dommages sont découverts, ils doivent être immédiatement signalés au vendeur et au transporteur par écrit et une inspection doit être demandée. Si le transporteur ne répond pas, vous devez le signaler au vendeur et au transporteur. Vos réclamations de transport doivent être présentées dans un court délai.

L'installateur et/ou l'entrepreneur sont responsables des dommages survenant pendant l'installation et l'utilisateur est responsable des dommages survenant par la suite.

Le fabricant d'équipement est entièrement responsable de toute défaillance des équipements en option à l'exception de ce qui est prévu ci-dessus et cette responsabilité ne se prolonge pas ou ne s'applique pas aux pièces de rechange pour les options et les accessoires. Les pièces de rechange seront couvertes par le fabricant original de l'équipement.

Le distributeur ou le dépositaire doit connaître les exigences relatives aux codes locaux et aviser l'entrepreneur qui effectuera l'installation et/ou l'utilisateur de ces exigences au moment de l'achat. L'entreprise n'est pas responsable des frais encourus pour modifier un produit pour se conformer à un code, comme les codes de construction de la ville, du comté ou de l'État aux États-Unis ou les codes municipaux ou provinciaux au Canada.

### SERVICE DE GARANTIE

Pour la commodité des clients, l'entreprise conserve une liste de réparateurs indépendants qui effectuent les réparations requises en vertu de la garantie. Ces personnes ne sont pas des agents ou des représentants de l'entreprise et ne peuvent pas lier l'entreprise par leurs paroles ou leur comportement.

L'entreprise fournit le service de garantie décrit ci-dessus lorsque les conditions suivantes sont respectées : la panne est de nature ou de type couvert par la garantie; l'utilisateur a informé l'agent de service Jacuzzi Luxury Bath autorisé ou un représentant du service de la garantie de la nature du problème pendant la période de garantie; des preuves concluantes (par ex., une preuve d'achat ou d'installation) est fournie par l'utilisateur prouvant que la panne s'est produite ou a été découverte pendant la période de garantie; un réparateur indépendant autorisé ou un représentant de l'entreprise a eu la permission d'inspecter l'unité pendant les heures normales d'affaires dans un délai raisonnable après la signalisation du problème par l'utilisateur. Afin d'obtenir le service en vertu de la garantie, communiquez avec Jacuzzi Luxury Bath à :

jacuzzi.com

ou

Service de garantie  
14525 Avenue Monte Vista  
Chino, Californie 91710 É.-U.  
Composez le : 1-(800) 288-4002

Pour obtenir un remplacement de garantie pour les composants installés en usine pour les options et les accessoires fournis par l'entreprise et fabriqués et fournis par l'entreprise, composez le numéro ou écrivez à l'adresse indiqués ci-dessus. Fournissez une description du problème et une preuve d'achat. On vous indiquera comment obtenir des pièces de rechange et où retourner, à vos frais, le(s) composant(s), l'option (les options) ou l'accessoire (les accessoires) défectueux.

Toutes les pièces ou l'équipement de rechange et les réparations seront garantis pendant la période de garantie restante de la(es) pièce(s) remplacée(s).

L'obligation de garantie de l'entreprise sera acquittée au moment de la remise du remplacement ou de la réparation. Si le client refuse le remplacement ou la réparation, l'obligation de garantie de l'entreprise est alors terminée.



**FICHE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE**

Pour effectuer votre enregistrement, visitez notre site Web à www.jacuzzi.com ou remplissez et postez cette fiche à l'adresse indiquée au verso, et ce, dans un délai de trente (30) jours de la date d'achat afin que cette garantie soit en vigueur.

Nom de l'acheteur \_\_\_\_\_

Adresse de l'acheteur \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Nom du modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Nom du dépositaire \_\_\_\_\_

Adresse du dépositaire \_\_\_\_\_

1. Comment avez-vous entendu parler de ce produit Jacuzzi® ?  
 Publicité  Article dans une revue/journal  
 Visité un détaillant/fournisseur de plomberie  Pages jaunes  
 Constructeur/plombier/rénovateur  Décorateur/architecte  
 Visité un détaillant/magasin de rénovation  
 Bouche à oreille... Ami/parent/connaissance  
 Autre (veuillez préciser) \_\_\_\_\_
2. Qui est la première personne vous ayant donné des renseignements précis au sujet de ce produit (spécifications, prix, etc.)?  
 Détaillant/magasin de rénovation  
 Décorateur/architecte  Rénovateur  
 Entrepreneur en plomberie  Plombier  
 Constructeur  Décorateur/architecte  
 Autre \_\_\_\_\_
3. Quelle était la principale raison de votre achat?  
 Style  Service de garantie  Caractéristiques du produit  
 Nom de la marque  Prix  Hydrothérapie  
 Revente de la résidence \_\_\_\_\_  
 Autre \_\_\_\_\_
4. Qui a finalement choisi le produit que vous avez acheté?  
 Moi  Mon conjoint  Moi et mon conjoint ensemble  
 Autre membre de la famille  Décorateur/architecte  
 Constructeur/plombier/rénovateur  Déjà installée  
 Qui l'a installée?  Déjà installée/nouvelle résidence  
 Entrepreneur/plombier lors de la rénovation  
 Moi/mon conjoint lors d'une rénovation  
 Autre \_\_\_\_\_
6. Quelle est la valeur actuelle sur le marché de cette propriété?  
 Veuillez l'évaluer en dollars \_\_\_\_\_
7. Quel est l'âge du chef du ménage? \_\_\_\_\_ ans
8. Quel autre fabricant avez-vous considéré?  
 Eiler  Lasso  Price Plister  Aqua Glass  
 Kohler  American Standard  Sterling  
 Autre (précisez) \_\_\_\_\_
9. Combien de temps avez-vous magasiné avant d'acheter cette unité?  
 1 jour  2 à 6 mois  
 2 à 7 jours  6 mois à 1 an  
 1 à 2 semaines  1 à 2 ans  
 2 à 4 semaines  +2 ans  
 1 à 2 mois \_\_\_\_\_
10. Depuis combien de temps approximativement habitez-vous dans cette résidence?  
 Jusqu'à 24 999 \$  50 000 à 74 999 \$  
 75 000 à 99 999 \$  100 000 à 149 999 \$  
 150 000 à 199 999 \$  200 000 à 249 999 \$  
 250 000 à 299 999 \$  300 000 à 399 999 \$  
 400 000 à 499 999 \$  500 000 à 599 999 \$  
 600 000 à 699 999 \$  700 000 à 799 999 \$  
 800 000 à 899 999 \$  900 000 à 999 999 \$  
 1 000 000 à 1 499 999 \$  
 1 500 000 \$ et plus
12. Est-ce que votre processus d'achat a été...?  
 Très facile  Facile  Difficile  Très difficile
13. Est-ce que vous connaissez le système de jets breveté de Jacuzzi avant votre achat?  
 Oui  Non, je ne le connaissais pas  Je le connaissais un peu  Je le connaissais très bien

Garantie limitée de quatre-vingt-dix jours seulement sur les pièces des accessoires

Garantie limitée de quatre-vingt-dix jours seulement sur les pièces des accessoires

**JACUZZI LUXURY BATH**  
FL61000C